

በምዝገባው ሂደት ወቅት፣ እነዚህ የሚከተሉት ሁሉም-ሰነዶች መቅረብ አለባቸው። ዋናውን (Original)

የልደት የምስክር-ወረቀት (ወይም ማረጋገጫ-የተደረገለት/certified የልደት ሰርተፊኬት)

የአሳዳጊነት ማረጋገጫ፤ (ልጁን የሚያስመዘግበው አዋቂ-ሰው፣ ወላጅ/ሕጋዊ አሳዳጊ መሆኑን ማረጋገጫ)

- በልደት የምስክር-ወረቀቱ ላይ ያለው ስም፣ ወላጅ/አሳዳጊው ካቀረበው ፎተዎግራፍ ካለበት መታወቂያ (ID) ጋር፣ ወይም ከፍርድ ቤት ከተሰጠው ሕጋዊ አሳዳጊነት ሰነድ ጋር አንድ-ዓይነት ሆኖ-መዛመድ አለበት።

ቀድሞ-ከነበሩበት ትምህርት ቤት፣ የነበራቸው ሪፖርት-ካርድ ኮፒ (ካላቸው)

ሙሉ የሰውነት አካል ምርመራ ውጤት ሪፖርት (Physical examination report)፤ (ከጤና እንክብካቤ-ሰጪው የተገኘ)

- የሰቴት ሕግ (ref. Code of virginia § 22.1-270) በሚጠይቀው መሠረት፣ በአሜሪካ አገር ውስጥ፣ ልጅዎ በሕዝብ የመጀመሪያ ረዳት ትምህርት ቤት ውስጥ ከመግባቱ በፊት፣ ሁሉን ያካተተ የሙሉ-አካል ምርመራ (comprehensive physical examination) እና አስፈላጊ-የሆኑ ክትባትን መውሰዳቸው - አስፈላጊ-የሆነ መስፈርት ነው። ሙሉ-የአካል ምርመራው (Physical examination) ወደ መዋዕለሕፃናት ተመግቢያው-ቀን በፊት፣ በአንድ ዓመት ውስጥ የተደረገ መሆኑን አለበት።
- ከላይ በተመለከተው-ላይ መሠረት አድርጎ፣ ‘ACPS’ የቅድመ-መዋዕለሕፃናት ፕሮግራም ውስጥ በአሜሪካ ሕግ የሚካፈሉ ተማሪዎች፣ የክትባት ማረጋገጫቸውን ማቅረብ-ያለባቸው፣ ወይም አዲሱ-ወደ መዋዕለሕፃናት ከመግባት በፊት የተደረገ - የአካል-ምርመራ (physical examination) ሪፖርት፣ የጉንጭ-እንኳን እነዚህ ሰነዶች ወደ ቅድመ-መዋዕለሕፃናት ከዚህ-ቀደም ተሰጥተው-ነበረ ቢሆንም እንኳን፣ መቅረብ-አለባቸው።

የክትባት መዝገቦች/Immunization Records (በሰነዱ ላይ፣ ክትባቱ የተሰጠበት ቀን - ወረቀት ቀን እና ዓመት ምህደር፣ የሚያሳይ)

የሚከተሉት በሙሉ መሟላት ያለባቸው መስፈርቶች-ናቸው።

- በሽታው እንደሌለ (Negative የሆነ) የሳንባ ነቀርዕ ምርመራ (Tuberculosis Risk Assessment)፤ የPPD ጥገና ምርመራ (Tuberculin Skin Test)፤ የባህሪ የደም-ምርመራ፣ ወይም በሽታው እንደሌለ (Negative የሆነ) የፍሳሽ-ሕክስ (Chest X-ray)፤ በአሜሪካ አገር ውስጥ።
 - ልጁ ወደ ትምህርት ቤት ከሚገባበት የመጀመሪያ ቀን ለፊት፣ በ12 ወራት ውስጥ የተሰጠበትን መረጃ።
- ሄፒታይተስ ሌ (Hepatitis B)
 - ሄፒታይተስ ሌ የሄፒታይተስ (Hepatitis B) ክትባትን ተከትሎ ለፊት፣ በ12 ወራት ውስጥ የተሰጠበትን መረጃ።
- ሄፒታይተስ ሌ (Hepatitis B)
 - ሄፒታይተስ ሌ የሄፒታይተስ (Hepatitis B) ክትባትን ተከትሎ ለፊት፣ በ12 ወራት ውስጥ የተሰጠበትን መረጃ።
- ሄፒታይተስ ሌ (Hepatitis B)
 - ሄፒታይተስ ሌ የሄፒታይተስ (Hepatitis B) ክትባትን ተከትሎ ለፊት፣ በ12 ወራት ውስጥ የተሰጠበትን መረጃ።
- ፊፕቴሪያ (Diphtheria)፣ ፐቲስ (Tetanus)፣ ፐርቲሲስ (Pertussis)፤ (DTaP, DTaP-IPV, or Tdap)
 - ቢያንስ፣ 4 ጊዜ-የሚሰጥ ክትባትን፣ አንደኛው ክትባት፣ በአራተኛው የልደት-በዓል ላይ ወይም ከዚያ በኋላ የተሰጠ ክትባት።
- ፐሊዮ (OPV ወይም IPV)
 - ቢያንስ አራት ጊዜ-የሚሰጥ ክትባትን፣ አንደኛው ክትባት፣ በአራተኛው የልደት-በዓል ላይ ወይም ከዚያ በኋላ የተሰጠ ክትባት።
- ማህላል/ላይክ (Measles, Mumps, & Rubella (MMR)
 - ከመዋዕለ-ሕፃናት ለፊት መወጋት-አለባቸውን፤ ቢያንስ - ለመግቢያ/Measles ሁለት ጊዜ ተከትሎ (two doses)፤ ለመምረጃ/Immunops ሁለት ጊዜ የሚሰጡ ለፍብላ/Rubella አንድ ጊዜ የተሰጠ መሆኑን። የመጀመሪያው ክትባት መሰጠት ያለበት፣ በ12 ወራት ዕድሜው ምህደር በላይ ነው።
- ሄፒታይተስ ሌ (Hepatitis A (HVA)
 - አዲስ ለሚገቡ የመዋዕለ-ሕፃናት ተማሪዎች፣ ቢያንስ የሄፒታይተስ ሌ (Hepatitis A) 2 ክትባቶችን መውሰዳቸው አስፈላጊ ነው።
- ቬሪሴላ/ቫሪሴላ (ቲፍ/ቫሪሴላ) (Chicken Pox)
 - የቫሪሴላ ክትባት/varicella ሁለት ጊዜ የተሰጠበት (Two dose) የሆኑትን፣ ወይም የቲፍ (chicken pox) በሽታ እንደነበረው የሚያሳይ የህክምና ሰነድ።

ክትባቶች ያልሰሩ-ከሆነ - ይህ አስፈላጊ ነው። አዲሱ-የወጡ ክትባቶች ተሰጥቶ ከነበረ፣ የሙያ-ፈቃድ ያለው የጤና እንክብካቤ ሰጪው በመቀጠል-የሚሰጡ ተጨማሪ ክትባቶችን - የሚሰጡበትን የጊዜ-ሰሌዳ ቀን የሚያሳይ፣ የፅሁፍ ማሳሰቢያ መስጠት አለበት። በተጨማሪ፣ ትክክለኛ-የሆነ ክትባቶች መክከል ሊኖር የሚገባውን የጊዜ-ክፍት ተመልክቶ መተረፍ ያስፈልጋል። ተጨማሪ-የሆነ ክትባት ከተወሰደ፣ ወደ ትምህርት ቤቱ ነርስ የሚቀርብ የፅሁፍ ሰነድ ያስፈልጋል። በተሰጠው ቀን ላይ፣ ክትባቶቻቸው (immunizations)ን ማጠናቀቅ ያልቻሉ ተማሪዎች፣ ክትምህርት ቤት ውስጥ የማይካተቱ ይሆናሉ።

የጥፋት ማረጋገጫ (አጠቃላይ 3 መቅረብ ያለባቸው ሰነዶች)

ያለፉት 60 ቀናትን የሚያሳይ ቀን ያለበትን የጥፋት ክፍያ-ሪፖርት ከተማ ነዋሪነትን የሚያሳይ - ሦስት ማረጋገጫዎች። ዋና-ቅጂዎች (originals) ብቻ - (ኮፒ አይቻልም)፤ የአስመዘጋገቢው ወላጅ/ሕጋዊ አሳዳጊ ስም እና አድራሻን የሚያሳይ።

ከሚከተሉት ውስጥ አንድ (1) ሰነድ፣ ማምጣት አለባቸው።

- ሊዝ (Lease)
- ዲድ (Deed)
- የሞርጌጅ ኮንትራት/ስቴትመንት (Statement)

እና፣ ሁለት 2 ደጋፊ-የሆኑ ሰነዶች (Supporting documents)።

- የቤት-ውስጥ የቀጥታ-መስመር ስልክ/Landline phone (ባለፉት 60 ቀናት ውስጥ ቀን-የሚያሳይ)
- የወቅቱ፣ የአሌክሳንድሪያ የግል ንብረት ታክስ
- የወቅቱ የደሞዝ ክፍያ (pay stub) - (የቨርጅኒያ የታክስ ተቀናሽ/Virginia tax withholdingን የሚያሳይ)
- የቅርብ-ጊዜ የፌዴራል/ስቴት የገቢ ታክስ ተመላሽ (income tax return)
- ሁለት (2) ተከታታይ የባንክ ስቴትመንቶች
- የወቅቱ የቤት-ባለቤትነት ወይም የተከራይነት የኢንሹራንስ ፖሊሲ
- የዩቲሊቲ የክፍያ-መጠየቂያ/Utility bill፡ ውሃ፣ ጋዝ፣ ኤሌክትሪክ፣ ኬብል/cable እና የክፍያ መጠየቂያ/ደረሰኝ)
- ከመንግሥታዊ ድርጅቶች፣ ወደ አድራሻዎ የተላከ ደብዳቤ (TANIF፣ HUD፣ IRS፣ ወዘተ...)

ከሌላ ሰው ጋር አብረው የሚኖሩ ከሆነ፣ የጋራ የመኖሪያ-ቤት ቅጽ A/B (Shared Housing Form A/B (PDF))ን፣ ወላጅ/ሕጋዊ አሳዳጊው ሞልተውና ኖተራይዝ (notarize አድርገው) እና፣ ወላጅ/ሕጋዊ አሳዳጊው ከልጁ(ጆቹ) ጋር፣ አብረው የሚኖሩት ሰው ያለውን ዋና-ቅጂ የሆነውን የሞርጌጅ፣ ዲድ/deed (ከታክስ ክፍያ ጋር)፣ ወይም የሊዝ (lease) ዋናውን-ቅጂ ማቅረብ አለባቸው። በተጨማሪም፣ ከላይ በተጠቀሰው መሠረት (በወላጅ/ሕጋዊ አሳዳጊ ስም የሚገኝ) - ሁለት ደጋፊ-የሆኑ ሰነዶችን (supporting documents) ማቅረብ ያስፈልጋቸዋል።

ማስታወሻ፡ የመንጃ ፈቃድ ወይም በስቴት-የተሰጠ መታወቂያ (ID)፣ እንደ ሕጋዊ የጥፋት ማረጋገጫ ሆኖ አያገለግልም።

የተማሪ መረጃ

የተማሪው የመጨረሻ (Last) ስም: _____ የመጀመሪያ (First) ስም: _____ የመካከል (Middle) ስም: _____

የተማሪ እና ተቀዳሚ የሆነው ወላጅ/አሳዳጊ አድራሻ: ስትሪት (መንገድ) _____ የኢፓርትማ ቁጥር _____

(Apt #) ከተማ ስቴት ዚፕ (Zip) _____

የትውልድ ቀን: ወር: _____ ቀን: _____ ዓመተ-ምህረት: _____ የተወለዱበት አገር: _____ ክፍል: _____

 ያታ: ☐ ወንድ ☐ ሴት ☐ ያታዊ መገለጫ: ☐ ወንድ ☐ ሴት ☐ ሌላ ☐ የሚመርጡት ሥም: _____

(ሕጋዊ ስማቸው: ያታቸውን ለማይገልጽ ተማሪዎች፡ ቅፅል-ሥሞት (Nicknames) ን፡ ለመጠቀም አይፈለግም)

ይህ ተማሪ ሂስፓኒክ ወይም ላቲኖ ነው? (አንዱን ብቻ ምረጡ)

☐ የለም/No፤ ሂስፓኒክ (Hispanic) ወይም ላቲኖ (Latino) ያልሆነ ☐ አዎ/Yes፤ ሂስፓኒክ ወይም ላቲኖ/Latino (ከካውባ/Cuban፣ ሜክሲኮ/Mexican፣ ፖርቶ-ሪኮ/Puerto Rican፣ የደቡብ አሜሪካ፣ ከማዕከላዊ አሜሪካ/Central American ወይም ሌላ የሂስፓኒክ ባህል ወይም ሪዲዮ/origins የሆነ ሰው፤ ዘሩ-ምንም ሆነ ምን)

የተማሪው ዘር ምንድነው? (አንድ ወይም ተጨማሪ ምረጡ)

☐ አሜሪካዊ ህንዳዊ/አስላስካዊ (Indian/Alaskan) ☐ ጥቁር ወይም አፍሪካዊ አሜሪካዊ/African American ☐ ነጭ (ከወንድ ወይም በአረጃናል ውስጥ - መነሻ/origins ያለው ሰው ከካውባ/Cuban፣ ሜክሲኮ/Mexican፣ ፖርቶ-ሪኮ/Puerto Rican፣ የደቡብ አሜሪካ፣ ከማዕከላዊ አሜሪካ/Central American ወይም ሌላ የሂስፓኒክ ባህል ወይም ሪዲዮ/origins የሆነ ሰው፤ ዘሩ-ምንም ሆነ ምን)
መጨረሻ የተማሩበት ትምህርት ቤት: _____ ☐ የሕዝብ ☐ የግል

አድራሻ: _____ ከተማ _____ ስቴት/State _____ ዚፕ/Zip _____

የአሌክሳንድሪያ ከተማ ትምህርት ቤት ካልሆነ፣ ተማሪው ለዚህ ብሬት በአሌክሳንድሪያ ከተማ ትምህርት ቤቶች ውስጥ የሚገኝ ትምህርት ያወቁል?? ☐ አዎ/YES ☐ የለም/NO

መልስዎ አዎ/Yes ከሆነ፣ እባክዎን የሚከተሉትን ያቅርቡ: ትምህርት ቤት: _____ ዓመተ-ምህረት: _____ ክፍል: _____

የወላጅ/የአሳዳጊ መረጃ

የተቀዳሚ-የሆነው ወላጅ/አሳዳጊ:

ይህ፡ በአብዛኛው ሳይሆን ውስጥ ተማሪው አባል የሚኖርበት ወላጅ/ሀጋዊ አባል ነው። ስለተማሪው ዋነኛ ሥልክ ትምህርት ለማግኘት ሰው ነው።

በአሌክሳንድሪያ ከተማ ውስጥ የምትኖሩ ካሉ ይታዩ? ☐ አዎ/Yes ☐ የለም/No መልስዎ የለም/No፣ የሆነ፣ ዚህ ፖሊሲው-ሌላ ተለዋጭ-ሆኖ የሚያገለግል አፈቃሪ ለማይቻል? ☐ አዎ/Yes ☐ የለም/Noየመጨረሻ ስም (Last Name): _____ የመጀመሪያ ስም (First Name): _____ ☐ ወንድ ☐ ሴት
☐ አባት ☐ እንጅራ-አባት/Stepfather ☐ ሕጋዊ-አባት ☐ እናት ☐ እንጅራ-እናት/Stepmother ☐ የሆነ/ኛ (Foster) ወላጅ

ሌላ (አባክዎን ያላችሁን ዝምድና/ማንኛን ተጠቀሙ) _____

የቤት-ውስጥ ስልክ: (_____) _____ - _____ በጥቅም-ቤታችሁ ያለው ስልክ: የሞባይል ስልክ ነው? ☐ አዎ/Yes ☐ የለም/No

የሞባይል ስልክ: (_____) _____ - _____

ኤክስቴንሽን/Ext: _____ ኢሜል አድራሻ: _____

ወላጅ/አሳዳጊ የሚመርጡት የመነጋገሪያ ቋንቋ ምንድነው?

☐ እንግሊዘኛ ☐ ስፓኒሽ ☐ አማርኛ ☐ ለረብኛ ☐ ዳሪ ☐ ሌላ (አባካችሁ ግለጹ) _____

ወላጅ/አሳዳጊ #2:

የመጨረሻ ስም (Last Name): _____ የመጀመሪያ ስም (First Name): _____ ☐ ወንድ ☐ ሴት
☐ አባት ☐ እንጅራ-አባት/Stepfather ☐ ሕጋዊ-አሳዳጊ

☐ እናት ☐ እንጅራ-እናት/Stepmother ☐ የማደግ (Foster) ወላጅ

ሌላ (አባክዎን ያላችሁን ዝምድና/ማንኛን ተጠቀሙ) _____

አድራሻ: ☐ ከላይ ከተጠቀሰው፣ ከተማሪው እና ተቀዳሚ-ሆኖ ከሚጠራው ወላጅ/አሳዳጊ አድራሻ ጋር አንድ-ዓይነት ነው

ስትሪት (የመንገድ ስም) _____ የኢፓርትማ ቁጥር (Apt #) _____

ከተማ ስቴት/State ዚፕ (Zip) _____

የቤት-ውስጥ ስልክ: (_____) _____ - _____ በመኖሪያ-ቤታችሁ ያለው ስልክ: የሞባይል ስልክ ነው? ☐ አዎ/Yes ☐ የለም/No

የሞባይል ስልክ: (_____) _____ - _____

ኢሜል አድራሻ: _____

የተማሪ የቀደም-መነሻ/STUDENT BACKGROUND

ልጅ በአሁኑ-ጊዜ ለልዩ ትምህርት (Special Education) 'IEP' ወይም '504 Plan' አለው?? ☐ አዎ/YES ☐ የለም/NO

መልሱ አዎ/Yes ከሆነ የሚፈለጉት ሰነዶች ለትምህርት ቤቱ ቀርቦታ?☐ አዎ/YES ☐ የለም/NO

ልጅዎ - የትምህርት ቤት ቦርድ ፖሊሲዎችን በሚጥስ-ሁኔታ - ከቦርዱ የሚፈቀድበት ወይም ዕድሜው በተያያዘ ወይም በሌላ ሰው ሆን-ብሎ ጉዳትን በማድረስ - ጥቃት-ፈጣሪ ነው ተብሎ በቨርጂኒያ ውስጥ ወይም በሌላ ስቴት/state - ከግል ወይም ከህዝብ ትምህርት ቤቶች በትምህርት ቤት ውስጥ ጉብዩ-ከመማር አንዲወገድ ተደርጎ ያውቃል??☐ አዎ/YES ☐ የለም/NO

የተማሪው እህትና ወንድሞች (STUDENT'S SIBLINGS)

ስም	ጾታ	የትምህርት ቤት
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		

በአስቸኳይ የአደጋ-ጊዜ መገኘት የሚችሉ ሰዎች አድራሻዎች

የአስቸኳይ-ጊዜ ውሳኔዎች ለማድረግ እና/ወይም ልጆችህን ከትምህርት ቤት ወላጅ(ጆች)/አሳዳጊ(ዎች) መገናኘት በሚችሉበት ጊዜ ላይ፡ ልንደውልላቸው የምንችላቸውን ሁለት ሰዎችን፡ አባዛችሁ ዘርዝሩ፡

በአስቸኳይ የአደጋ-ጊዜ መገኘት የሚችል ሰው አድራሻ #1 (ከወላጅ/ አሳዳጊ ሌላ የሆነ ሰው)፡

ስም፡ _____

አድራሻ፡ ስትሪት (መንገድ) _____ የአፓርትመንት ቁጥር (Apt #) _____

ከተማ ስቴት ዚፕ (Zip) _____

የቤት-ውስጥ ስልክ፡ _____ የሞባይል ስልክ፡ _____

የሥራ/Work ስልክ ቁጥር፡ _____ ከተማሪው ጋር ያለው-ዝምድና፡ _____

በአስቸኳይ የአደጋ-ጊዜ መገኘት የሚችል ሰው አድራሻ #2 (ከወላጅ/ አሳዳጊ ሌላ የሆነ ሰው)፡

ስም፡ _____

አድራሻ፡ ስትሪት (መንገድ) _____ የአፓርትመንት ቁጥር (Apt #) _____

ከተማ ስቴት ዚፕ (Zip) _____

የቤት-ውስጥ ስልክ፡ _____ የሞባይል ስልክ፡ _____

የሥራ/Work ስልክ ቁጥር፡ _____ ከተማሪው ጋር ያለው-ዝምድና፡ _____

በአስቸኳይ የአደጋ-ጊዜ መገኘት የሚችል ሰው አድራሻ #3 (ከወላጅ/ አሳዳጊ ሌላ የሆነ ሰው)፡

ስም፡ _____

አድራሻ፡ ስትሪት (መንገድ) _____ የአፓርትመንት ቁጥር (Apt #) _____

ከተማ ስቴት ዚፕ (Zip) _____

የቤት-ውስጥ ስልክ፡ _____ የሞባይል ስልክ፡ _____

የሥራ/Work ስልክ ቁጥር፡ _____ ከተማሪው ጋር ያለው-ዝምድና፡ _____

የቀደም-መዋሰን ትምህርት (Pre-kindergarten) ተሞክሮ በመዋሰን ትምህርት ውስጥ ተመዘግቦ-ተማሪዎች ብቻ

የቀደም-መዋሰን ትምህርት በፊት ባለው ጊዜ ወቅት ላይ፡ ልጄ በሚከተሉት መዋሰን ትምህርት-ክፍል (አንዱን-ምረጡ)፡

የቨርጂኒያ ቅድመ-ትምህርት ቤት ተነሳሽነት (Virginia Preschool Initiative (VPI)፣ ለ4-ዓመት ዕድሜ ፕሮግራም - የታዘጋጅቶ ውስጥ፡

- ☐ Alexandria City Public Schools (ACPS)
- ☐ Campagna Center
- ☐ Child and Family Network Center (CFNC)
- ☐ Creative Play School
- ☐ Hopkins House-Helen Day Preschool Academy

ሌላ 'pre-K' ፕሮግራም፡

- ☐ Early Childhood Special Education
- ☐ Preschoolers Learning Together (PLT)
- ☐ Head Start
- ☐ Full-day Private Preschool/Daycare
- ☐ Half-day Private Preschool
- ☐ Licensed Family Home Daycare Provider
- ☐ Department of Defense Child Development Program

ሌላ፡

- ☐ Parent/Relative
- ☐ Child care provider in my home (nanny, au pair, etc.)
- ☐ ሌላ/Other፡ _____

በዚህ ቅጽ ላይ በመፈረም፤ እዚህ የተሰጠው መረጃ ትክክል መሆኑን አረጋግጣለሁ።

የወላጅ/አሳዳጊ ፊርማ፡ _____ ቀን፡ _____

ለቢሮ ስራ ጥቅም ብቻ-የሚሞላ/FOR OFFICE USE ONLY

Student ID	School ID	Sch/Res	Att/Permit Code	Address/Transfer Permit Verified	Grade	Entry Code	Entry Date	Office Verification/Signature

በመኖሪያ-ቤት ውስጥ ስለመነጋገሪያ-ቋንቋ - የዳሰሳ ጥናት

Parent/Guardian: Federal regulations require school systems to survey all enrolling students regarding the students' home language and any other languages the students may speak. Based on the information provided below, the student may be assessed for English proficiency as required by federal regulations. Based on the results of the assessment, the student may be eligible for supplemental instruction through the English Learner (EL) program. Parents/guardians will be informed about the assessment results and if the student is eligible for supplemental services, the parents will have the opportunity to accept or refuse the supplemental EL services.

Padre, madre o tutor legal: Las leyes federales requieren que los sistemas escolares encuesten al inscribirse a todos los alumnos sobre el idioma que se habla en el hogar y sobre cualquier otro idioma que puedan hablar los alumnos. Con base en la información proporcionada a continuación, el alumno pudiera ser evaluado para determinar su competencia en el idioma inglés tal como lo exigen las normas federales. Con base en los resultados de la evaluación, el alumno pudiera ser elegible para recibir instrucción suplementaria mediante el programa de Aprendizaje del Idioma Inglés (EL). Se informará a los padres o tutores legales sobre los resultados de la evaluación y si el alumno es elegible para recibir servicios suplementarios, los padres tendrán la oportunidad de aceptar o rechazar los servicios suplementarios de EL.

ወላጅ/አሳዳጊ: የፌዴራል ስርዓት የትምህርት ቤት ስርዓት - የትምህርት የመኖሪያ-ቤት ቋንቋ እና ሌሎች የሚናገሩትን ቋንቋዎችን በተመለከተ በሁሉም ተመዝጋቢ ተማሪዎች ላይ የሚደረግ አስተያየት ይሰጣል። ከዚህ በታች በቀረበው መረጃ መሠረት ተማሪው በፌዴራል ህግ በሚጠይቀው መሠረት - የእንግሊዘኛ-ቋንቋ የብቃት-ትኩረት ሊመዘን ይችላል። በግምገማው ውጤት መሰረት ተማሪው በእንግሊዘኛ-ቋንቋ የሚማር/English Learner (EL) ፕሮግራም አማካኝነት ለተጨማሪ-ትምህርት አሰጣጥ ሊገባለት ይችላል። ወላጆች/አሳዳጊዎች ስለዚህ የግምገማ ውጤቶች እና የተማሪው ለተጨማሪ ትምህርት-አሰጣጥ አገልግሎቶች ብቁነትን ያገኘ-ሰለመደው እንዲያውቁት የሚደረግ ሲሆን፣ ይህን ተጨማሪ የEL አገልግሎቶችን ለመቀበል ወይም ለመቀበል - ወላጆች ዕድል ይኖራቸዋል።

ولي امر الطالب/الوصي الشرعي: تتطلب اللوائح الفيدرالية قيام الأمانة التعليمية بإجراء استبيان لجميع الطلاب المسلمين فيما يتعلق باللغة المستخدمة في منزل الطالب وأية لغات أخرى قد يتحدثها الطالب. وعلى ضوء المعلومات (EL). المقدمة أدناه، يمكن تقييم كفاءة الطالب في اللغة الإنجليزية وحما هو المرجح أن يكون الطالب مؤهلاً للحصول على تعليم إضافي من خلال برنامج تعليمي اللغة الإنجليزية سيتم إبلاغ أولياء الأمور/الأوصياء الشرعيين بنتائج التقييم وفيما إذا كان الطالب مؤهلاً للحصول على خدمات تكميلية، حيث ستتاح لأولياء الأمور فرصة قبول أو رفض تلقي خدمات التكميلية EL.

والدين/ سرپرست: مقررات حکومت فدرال مکاتب را ملزم می‌کند تا کلیه شاگردان را در مورد زبان خانگی متعلمین و هر زبان دیگری که ممکن است صحبت کنند، بررسی کنند. براساس اطلاعات ارائه شده در زیر باشد. والدین/سرپرستان از (EL) شاگرد ممکن است برای شرکت در برنامه انگلیسی مطابق مقررات فدرال یا برای آموزش شود. براساس نتایج ارزیابی، دانش آموز ممکن است واجد شرایط آموزش تکمیلی از طریق برنامه تعلیم انگلیسی نتایج ارزیابی مطلع می شوند و اگر شاگرد واجد شرایط خدمات تکمیلی باشد، والدین این فرصت را دارند که خدمات آموزش انگلیسی را بپذیرند یا امتناع کنند EL.

Student Name: _____ Date of Birth: _____
Nombre del alumno: _____ Fecha de nacimiento: _____
የተማሪው ስም: _____ የትውልድ ቀን: _____
اسم شاگرد: _____ تأريخ الميلاد: _____

Parent/Guardian Name: _____ Telephone: _____
Nombre del padre, madre o tutor legal: _____ Teléfono: _____
የወላጅ/አሳዳጊ ስም: _____ ስልክ: _____
اسم ولي الامر/ الوصي الشرعي: _____ رقم الهاتف: _____

1. What is the primary language used in the home, regardless of the language spoken by the student?
¿Cuál es el idioma principalmente usado en el hogar, independientemente del idioma que el alumno hable?
ተማሪው የሚናገረው ቋንቋ ምንድን ነው? (በቤት ውስጥ የሚነገር የመጀመሪያው ቋንቋ ምንድን ነው?)

ماهي اللغة الأصلية المستخدمة في البيت، بغض النظر عن اللغة التي يتحدث بها الطالب؟
ماهي اللغة التي يتحدث بها الطالب غالباً؟
ماهي اللغة التي يتحدث بها الطالب غالباً؟ زباني که اغلب شاگرد صحبت میکند، چیست؟

2. What is the language most often spoken by the student?
¿Cuál es el idioma que el alumno habla con más frecuencia?
ተማሪው በብዛት-በተደጋጋሚ የሚናገረው ቋንቋ ምንድን ነው?

ماهي اللغة التي يتحدث بها الطالب غالباً؟
ماهي اللغة التي يتحدث بها الطالب لأول مرة؟
ماهي اللغة التي تعلمها الطالب لأول مرة؟ زباني که شاگرد را اولین بار صحبت نمود، چیست؟

3. What is the language that the student first acquired?
¿Cuál es el idioma que el alumno aprendió primero?
የተማሪው የመጀመሪያ - የአፍ መፍቻ ቋንቋ ምንድን ነው?

In which language do you prefer to receive communication from the school? ☐ English ☐ Español ☐ አማርኛ ☐ العربية ☐ دیگر
¿En qué idioma prefiere recibir comunicación de la escuela?

ከትምህርት ቤት የሚላከው የመረጃ ልውውጥ በየትኛው ቋንቋ እንዲሆን ትመርጣላችሁ?
ماهي اللغة التي تفضل التواصل بها مع المدرسة؟ در کدام زبان ترجیح می دهید با مکتب ارتباط برقرار کنید؟

☐ Other: _____
Otro: _____
ሌላ: _____
آخری دیگر

Parent/Guardian Signature: _____ Date: _____
Firma del padre, madre o tutor legal: _____ Fecha: _____
የወላጅ/አሳዳጊ ፊርማ: _____ ቀን: _____
امضای والدین/ سرپرست: _____ التأريخ توقيع ولي الامر/الوصي الشرعي: _____

**የነዋሪነት ማረጋገጫ እና
የተመዘገቡበት ቅጽ**



ክፍል (Part) I : የተማሪ/የቤተሰብ መረጃ

እባካችሁ - A፣ B ወይም Cን ሞልታችሁ-አጠናቅቁ።

A. እኔ፤

ትምህርት ቤት ውስጥ፤ የማስመዘገብ፤ ወላጅ-ነኝ። (የተማሪ ሙሉ ስም)

B. እኔ፤ በትምህርት ቤት ውስጥ የማስመዘገብ፤ ሕጋዊ አሳዳጊ/ተቀዳሚ እንክብካቤ-ሰጪ - ነኝ (ሕጋዊ-የሆነው የማረጋገጫ-ሰነድን ማቅረብ አለበት)።

(የተማሪ ሙሉ ስም)

እኔ፤ አዋቂ-የሆነው ተማሪ/adult student (ዕድሜዬ 18 ዓመት ወይም ከዚያ በላይ የሆነ) በትምህርት ቤት ውስጥ፤ እኔን-እራሴን የማስመዘገብ ነኝ።

C.

(የተማሪ ሙሉ ስም)

እኔ፤ ወላጅ/ህጋዊ አሳዳጊ/እንክብካቤ-ሰጪ እና/ወይም ተማሪ (adult student)፤ እኔ/እኛ በሚከተለው መኖሪያ ቤት/domicile* ውስጥ መኖሪያ አረጋግጥለሁ/እናረጋግጣለን። ሙሉ አድራሻ፡

የመንገድ ስም/Street name _____ አገርን ማ/ Apt. # ከተማ _____

ስቴት/State _____ ዞን/Zip Code _____

ስልክ ቁጥር _____

ክፍል (Part) II: የወላጅ/አሳዳጊ/እንክብካቤ-ሰጪ ወይም አዋቂ-ተማሪ (Adult Student) የመሐላ ማረጋገጫ

ተማሪውን በአሌክሳንድሪያ ከተማ የሕዝብ ትምህርት ቤቶች (Alexandria City Public Schools) ውስጥ ማስመዝገብ፤ እኔ፣ (ክፍል/Part I) የተማሪው ወላጅ/ህጋዊ አሳዳጊ የሆነኩ እና በአሌክሳንድሪያ ከተማ ነዋሪ የሆነኩ-መሆኔን፤ (ክፍል/Part II) በዚህ-መሐላ በተደረገበት ጽሁፍ - የአሌክሳንድሪያ ከተማ ነዋሪ መሆኔን የሚያረጋግጥ እና (ክፍል/Part III) የነዋሪነት ማረጋገጫውን ማቅረቢን የማረጋገጥበት መሆኔን ተገንዝቤአለሁ (ገጽ 3 - ምድብ/category A, B, ወይም C ተመልከቱ)። በዚህ ሰነድ ላይ በተጠቀሰው አድራሻ ውስጥ - ከተማሪው ጋር አብራ እንደምኖር አረጋግጣለሁ። ይህ መሐላ-የተደረገበት ጽሁፍ ሐሰተኛ-ከሆነ፤ ወደኋላ ያልተከፈለ የተማሪውን የትምህርት ቤት ክፍያን ለመክፈት ባለዕዳ ሊያደርገኝ-እንደሚችል፤ እና ተማሪው ከአሌክሳንድሪያ ከተማ የሕዝብ ትምህርት ቤቶች (Alexandria City Public Schools) እንዲወጣ እንደሚደረግ፤ ተረድቻለሁ። በቨርጅኒያ ኮድ/Code of Virginia§22.1-264.1 መሠረት - የተማሪው መኖሪያ ከሆነው ውጪ ባለ - መማሪያ ዞን (attendance zone) ውጪ በሆነ ትምህርት ቤት ውስጥ ለማስመዝገብ ሲባል - ሆን-በሎ፣ የመኖሪያ-ሁኔታውን አለአባብ መጠቀም - በ'Class 4' ወንጀል መሆኑን፤ እባካችሁ-ተገንዝቡ። ሕጋዊ-መንገዶችን በመጠቀም የእኔን ነዋሪነት ለማረጋገጥ በሚውል-ዓላማ፣ ከነዋሪነት ጋር የተያያዘ መረጃዬን - ማግኘት-እንዲችል፤ ለአሌክሳንድሪያ ከተማ የሕዝብ ትምህርት ቤቶች (Alexandria City Public Schools) ፈቃድ-ሰጥቻለሁ። በተጨማሪም፤ በእኔ እና/ወይም በተማሪዬ ላይ - ለሚኖሩ ማንኛውም የመኖሪያ አድራሻ ለውጦች - ትምህርት ቤቱን፣ በሦስት (3) የስራ-ቀናቶች ውስጥ፣ ለውጦቹን ለማሳወቅ ተስማምቻለሁ።

የወላጅ/ሕጋዊ አሳዳጊ/እንክብካቤ-ሰጪ ወይም አዋቂ-የሆነ ተማሪ (Adult Student) የተፃፈ-ሰነድ ስለሌለ ይጻፉ

የወላጅ/ሕጋዊ አሳዳጊ/እንክብካቤ-ሰጪ ወይም አዋቂ-የሆነ ተማሪ (Adult Student) ፊርማ ቀን

* በእውን-ያለ ነዋሪ/መኖሪያ ቤት - በእያንዳንዱ ምሽት ላይ - ለውራሱን የሚያሰርግበት ቦታ፤ ተብሎ ይተረጎማል። የግል-ንብረት የሆነ ወይም በኪራይ-መልክ ንብረትን መያዝ፤ በአሌክሳንድሪያ ከተማ ውስጥ ነዋሪ ተገንዝቦ በቂ-አይደለም። ተማሪው እና ሕጋዊ-አሳዳጊው፤ በአሌክሳንድሪያ ከተማ ውስጥ በየምሽቱ የሚያሰርጉበት ቦታ መሆን አለበት።

*** ለACPS የሠራተኛ ተቀም-ላይ የሚውል/ACPS STAFF OFFICIAL USE ONLY - DO NOT COMPLETE BELOW THIS LINE ***

ክፍል (Part) III: የነዋሪነት ማረጋገጫ

አስመዝጋቢው አዋቂዎች፤ ፎተዎግራፍ-ያለው መታወቂያ፣ የተማሪው የልደት ሰርተፊኬት እና የሚከተሉት ሦስት (3) ሰነዶችን ማቅረብ-አለበት፡ ሁሉም ሰነዶች፣ ዋናው አሪፎናል (original) መሆን አለባቸው (በአሁኑ-ወቅት-ባለፉት 60 ቀናቶች ውስጥ የሆነ) እና ግልፅ በሆነ ሁኔታ፤ የወላጅን/ሕጋዊ አሳዳጊ ወይም አዋቂ-የሆነው ተማሪ ስሙንና የአሌክሳንድሪያ ከተማ አድራሻን የሚያሳይ መሆን አለበት። ለተጨማሪ የሰነዶች/documents መግለጫዎች - ከግልባጩ-ተሞላላቸው፡

ምድብ ኤ (Category A) - ሰነድ (1) ሰነድ፡ ምድብ ቢ (Category B) - ሁለት (2) ማረጋገጫ ሰነዶች (supporting documents):

- ☐ የሊዝ/Lease ስምምነት
- ☐ የዩቲሊቲ ክፍያ (የውሃ፣ የጋዝ፣ የኤሌክትሪክ፣ የኬብል፣ እና/ወይም የቤት-ውስጥ ስልክ - የተከፈለበት)
- ☐ ዲድ (ከንብረቱ ታክስ/property tax - ቅጂ ጋር)
- ☐ የወቅቱ፣ የግል የአሌክሳንድሪያ ከተማ የንብረት ታክስ ክፍያ/የክፍያ-ደረሰኝ
- ☐ ከመንግሥታዊ ድርጅቶች፣ ወደ አድራሻዎ የተላከ ደብዳቤ (የTANIF፣ HUD, ARHA, IRS, ወዘተ...)
- ☐ የሞርጌጅ/Mortgage ኮንትራት
- ☐ የቅርብ ጊዜ የደሞዝ ክፍያ (pay stub) - (የአሌክሳንድሪያ አድራሻን እና የቨርጅኒያ የታክስ ተቀናሽ (Virginia tax withholding) የሚያሳይ)

☐ ሁለት (2) ተከታታይ የባንክ ስቴትመንቶች (በፖስታ ቤት የተላከለዎትን)

ምድብ/Category A (የቀጠለ...)

☐ የቅርብ-ጊዜ የፌዴራል/የስቴት የገቢ ታክስ ተመላሽ (income tax return) - የአሌክሳንድሪያ ከተማ አድራሻ-ያለበት

☐ የመኖሪያ-ቤት እጦት (Lack of Housing)

☐ DSS/የማደጎ እንክብካቤ አገልግሎቶች (Foster Care Services)

☐ በአሁኑ-ጊዜ ያላችሁ - የቤት ባለቤትነት ወይም የተከራይ ኢንሹራንስ ፖሊሲ፤ የአሌክሳንድሪያ አድራሻ ያለበት

☐ ለአሌክሳንድሪያ ከተማ አዲስ (ከ30 ቀናት ያነሰ ጊዜ)፤ ቤተሰቡ አዲስ የመጡ መሆናቸውን የሚያሳይ። የመከፈያ-ጊዜ/Due _____

በመጋራት-በሚኖሩበት ቤት (Shared Housing) ውስጥ ነዋሪዎች: ወላጅ/አሳዳጊ በመጋራት የሚኖሩበት መኖሪያ ቤት ውስጥ ከሆኑ፤ ኖተራይዝድ የሆነ (notarized) ኤ/ቢ (A/B) ቅጽን፤ የቤቱ-ባለቤት ሞርጌጅ (mortgage)፤ ዲድ (Deed)፤ ቅጽ ጋር ወይም ተማሪው እና ወላጅ የሚኖሩበትን ቤት - የሊዝ ቅጂን፤ ማቅረብ ያስፈልጋቸዋል። በተጨማሪም፤ ከላይ በተጠቀሰው መጽሔት በወላጅ/ሕጋዊ አሳዳጊ ሥም የሚገኝ) - **ሁለት** ደጋፊ-ማረጋገጫ የሚሆኑ ሰነዶችን (supporting documents) ማቅረብ ያስፈልጋል። አጠቃላይ-የሆነ የነዳሳት ጥጥር ተጠቃሚ በሚኖር ጊዜ፤ የመኖሪያ-ቤት ጉብኝት ሊከናወንም ይችላል ይሆናል። **‘A/B ቅጽ/FORM’** የሚያበቃበት - **ዓመት (EXPIRATION)** _____ (ጅግበትራር/Registrar - ወደ **‘PowerSchool’** ቀኑን ጨምሩ)።

እኔ-በግሌ፤ ሁሉም የቀረቡትን ሰነዶች የተመለከትኩሁሁቸውን የሚረጋግጥ እና፤ ከላይ የቀረቡት መረጃዎች - እኔ እስከማውቀው-ድረስ፤ መረጃው እስካለኝ እና እስከማምነው ድረስ፤ እውነተኛ እና ትክክለኛ የተመረኮዙ መሆናቸውን አረጋግጣለሁ። ሁሉም አስፈላጊ-የሆኑ ሰነዶች ቅጂዎች /copies፤ ከዚህ ሰነድ ጋር አባራ-ሆነው የሚያያዙ እና የሚገልጹ ፋይል ውስጥ እንዲያቀመጥም፤ በተጨማሪም አረጋግጣለሁ።

የትምህርት ቤት ጅምሰኛ /School Official Name (ይጻፍ) _____

School Official (ፊርማ) ቀን _____

ተቀባይነት-ያለውን የነዋሪነት ማረጋገጫ ሰነዶች - መዘርዘር

ሁሉም ሰነዶች - አስመዝጋቢ-የሆነውን ወላጅ/ህጋዊ አሳዳጊ ወይም አዋቂ-የሆነ ተማሪን - ሙሉ ስም እና የአሌክሳንድሪያ ከተማ አድራሻን የሚያሳይ መሆን-አለበት

ምድብ (Category) A: (ነዋሪነትን-ለማረጋገጥ፤ ከዝርዝሩ-ውስጥ፤ አንድ-ሰነድ)

- ☐ የሊዝ ወይም የኪራይ ስምምነት፡ አሪጅናሉ ሊዝ፤ ወቅቱን-የጠበቀ (ጊዜው ያላለቀበት) መሆን ያለበት እና፤ ቀዳሚነት፤ ስሞችን እና የንብረቱን አድራሻ የሆነውን - ተማሪውን የሚያስመዘግበውን ወላጅ/ህጋዊ አሳዳጊውን አካትቶ የያዘ መሆን አለበት፡፡ ሊዙ፤ ከቤቱ-ባለቤት በግል የተሰጠ ስምምነት ከሆነ፤ ሊዙ ፍተራይዝ (notarize) መደረግ አለበት፡፡
- ☐ ዲድ (Deed)፡ የንብረቱ ዲድ (property deed)፤ ከባለቤቱ የግል የንብረቱ ታክስ ቅጂ (copy) አብራራ-ተያይዞ መቅረብ አለበት፡፡ ይህ፤ (ካለምንም ክፍያ) በ<http://realestate.alexandriava.gov/index.php?action=address> ላይ ሊገኝ-ይችላል፡፡ ዲዱ (The deed)፤ በወላጅ/ህጋዊ አሳዳጊው ስም፤ መሆን አለበት፡፡
- ☐ ሞርጅ (Mortgage)፡ ነዋሪው፤ በአብዳሪው - የተዘጋጀውን የሞርጅ መግለጫ (ቀን፤ የአሌክሳንድሪያ አድራሻ፤ እና የአብዳሪ ስም ያካተተ) በ60 ቀናት የምዝገባው-ጊዜ ወይም የመጀመሪያ የሞርጅ ጽሑፍ-ጽሑፍን በአሁኑ-ጊዜ ባለው የንብረት ባለቤትነት ታክስ ቅጂ ጋር ሊያቀርቡ ይገባል፡፡ ይህ፤ (ካለምንም ክፍያ) በ<http://realestate.alexandriava.gov/index.php?action=address> ላይ ሊገኝ-ይችል ይሆናል፡፡
- ☐ በጋራ-በሚኖርበት መኖሪያ-ቤት (shared housing) ውስጥ የሚኖር-ገኝ፤ እና ሊዝ (lease)/ዲድ (deed) ወይም ሞርጅ (mortgage) - በስሜ-ኑ-ጋራ-ላይ፤ አባካችሁ፤ በጋራ-የመኖሪያ-ቤት (shared housing) (A/B) ቅጽ ሞልታችሁ ለባለቤቱ፤ እና አብራራ-የምትኖሩበት በው - ሊዝ (lease)/ዲድ (deed) ወይም ሞርጅ (mortgage) አባራ-አድርጋችሁ ሊያርዙ፡፡

እና

ምድብ (Category) B: (ነዋሪነትን-ለማረጋገጥ፤ ከዝርዝሩ-ውስጥ፤ ሁለት ሰነዶች)

- ☐ የዩቲሊቲ የክፍያ-መጠየቂያ/Utility bill (ውሃ፤ ጋዝ፤ ኤሌክትሪክ፤ ኬብል/cable እና/ወይም የቤት-ስልክ የክፍያ መጠየቂያ)፡ የክፍያ-መጠየቂያው (bill)፤ ባለፉት 60 ቀናት ውስጥ ቀኑ የሚያሳይ መሆን አለበት፡፡ ሁሉም የዩቲሊቲ ክፍያዎች፤ ከሊዝ ኮንትራታችሁ ጋር አብሮ ከሆነ እና ምንም የክፍያ-መጠየቂያዎች (bills) አሌላችሁ፤ አባካችሁን፤ ከንብረቱ ተቆጣጣሪ (property manager)፤ በድርጅቱ የደብዳቤ-መግፈያ (letterhead) ላይ የተጻፈ፤ ውሃ፤ ጋዝ፤ ፍሳሽ፤ እና ኤሌክትሪክ ያሉት ሁሉ በወሃዊ ኪራዩ ውስጥ የተካተተ መሆኑን የሚያሳይ ደብዳቤ እንዲያቀርቡ፡፡
- ☐ በአሁኑ-ጊዜ ያለ የአሌክሳንድሪያ ከተማ - የግል ንብረት ታክስ/Alexandria City Personal Property Tax (መኪና፤ RV፤ ጀልባ)፡ እባክዎን ያስታውሱ፡ የቪርጅኒያ የሞተር ተሽከርካሪ-መኪናዎች መምሪያ (Virginia Department of Motor Vehicles) - ሁሉም በግል ንብረትነት የተያዙትን ንብረቶች - ወደአሁኑ አድራሻ - ከተዛወሩበት ቀን ጀምሮ በ60 ቀናቶች ውስጥ፤ መመዝገብን ይጠይቃል፡፡
- ☐ Mailed ከመንግሥታዊ ድርጅቶች፤ የተጻፈ ደብዳቤ (TANIF, HUD, ARHA, IRS, ወዘተ...) ይህ ደብዳቤ፤ ለወላጅ/ህጋዊ አሳዳጊ ወይም አዋቂ-ለሆነው ተማሪ የተጻፈ/addressed-የተደረገ፤ መሆን አለበት፡፡
- ☐ የቅርብ-ጊዜ የደሞዝ ክፍያ/pay stub (ከአሌክሳንድሪያ ከተማ አድራሻ ጋር የሆነ እና የቨርጅኒያ የታክስ ተቀናሽ/Virginia tax withholdingን የሚያመለክት)፡፡
- ☐ የቅርብ-ጊዜ የፌደራል/የስቴት የገቢ ታክስ ተመላሽ (income tax return)፤ የአሌክሳንድሪያ ከተማ አድራሻን የሚያመለክት
- ☐ 2 ተከታታይ-የሆኑ የባንክ ስቴትመንቶች (bank statements)፤ ወደ አሌክሳንድሪያ ከተማ አድራሻ መለከን የሚያሳይ፡፡

☐ በአሁኑ-ጊዜ የቤት-ባለቤትነት ወይም የተከራይ ኢንሹራንስ ፖሊሲ፤ የአሌክሳንድሪያ ከተማ አድራሻን የሚያመለክት።

ወይም

ምድብ (Category) A: ከሚከተሉት ውስጥ በስራ-ላይ መዋል መቻልና-አለመቻላቸውን፤ ከትምህርት ቤት ፊደስትራር ጋር፤ እባካችሁ ተነጋግሩ።

- ☐ የማደጎ እንክብካቤ አገልግሎቶች/Foster Care Services: ተማሪው በማህበራዊ አገልግሎቶች መምሪያ ቁጥጥር ስር መሆኑን - ከፍርድ ቤት ውስጥ ወይም የፍርድ ቤት ትዕዛዝን ወይም ህጋዊ ሰነዶችን ከማህበራዊ አገልግሎቶች መምሪያ (Department of Social Services) የተሰጠ - ማረጋገጫዎችን።
- ☐ በጊዜያዊነት - ቋሚ-ባልሆነ አካላዊ-መኖሪያ አድራሻ ውስጥ በሆነ - ከሚከተሉት ቦታዎች በአንደኛው-ውስጥ በአሁኑ-ጊዜ ትኖራላችሁ፡ ትኖራችኋል-ጊዜ ወይም የመሸጋገሪያ መጠለያ/an emergency or transition shelter፤ በሞቴል/motel፤ ሆቴል፤ ወይም የካምፕ-ሜዳ/campground ውስጥ፤ በመኪና፤ በፓክርክ ወይም በሕዝብ ቦታ በሆነ-ውስጥ፤ ለመተኛት ባልተዘጋጀ ቦታ ውስጥ፤ ወይም የመኖሪያ-ቤት በማለት፤ በኢ.ዲ.ሂ.ሲ.ሲ. ችግር፤ ወይም ተመሳሳይ ምክንያት ሳቢያ - ከዘመድ ወይም ጓደኞች ጋር? ከላይ-በተጠቀሰው ዓይነት የአኗኗር ሁኔታ ውስጥ ከሆናችሁ እባካችሁ ይህንን መጠይቅ/questionnaire አጠናቅቁ፡

**ለመረጃ 'ማጣቀሻነት/REFERENCE' ጋር፡
የኦንላይን የተማሪ ምዝገባ ቅጾችን -
እባካችሁ አጠናቅቁ።
www.acps.k12.va.us/register**

ብቁ-የሆኑ የፌዴራል ንብረቶች (Eligible Federal Properties)

- Albert V Bryan Federal Courthouse, 401 Courthouse Sq., Alexandria, VA 22314
- Mt. Weather EOC, 19844 or 19850 Blue Ridge Mountain Rd, Bluemont, VA 20135
- Arlington National Cemetery, Arlington, VA 22211
- MVB Bostetter, Courthouse, 200 S Washington St, Alexandria, VA 22314
- CIA Langley Campus, 1000 Colonial Farm Rd, McLean, VA 22101
- Naval Surface Warfare Center, 17320 Dahlgren Rd, Dahlgren, VA 22448
- CIA NRO, 14675 Lee Rd, Chantilly, VA 20151
- NOAA NWS, 43858 or 43872 Weather Service Rd, Sterling, VA 20166
- Dulles International Airport, 1 Saarinen Ci, Sterling, VA 20166
- Pentagon [include bldg location in street address], Arlington, VA 22202
- FAA Air Route Traffic Control Center, 825 E Market St, Leesburg, VA 20176
- Ronald Reagan National Airport, 1 Aviation Ci, Arlington, VA 22202
- FAA Potomac TRACON, 3699 Macintosh Dr, Warrenton, VA 20186
- Ronald Reagan National Airport, 2401 Smith Bv, Arlington, VA 22202
- FBI Academy & Laboratory, 1500 Investigation Pw, Quantico, VA 22135
- Steven F Udvar Hazy Ctr, 14330 Air and Space Museum Pw, Chantilly, VA 20151
- Fort Belvoir 9910 Tracy Loop, Fort Belvoir, VA 22060
- Turner Field HRC, 6300 Georgetown Pike, McLean, VA 22101
- Fort Belvoir North (NGA), 7500 Geoint Dr, Springfield, VA 22150
- US Army National Guard, 111 S George Mason Dr, Arlington, VA 22204
- Franconia CSA LOC 6808, 6810, 6900, or 7000 Loisdale Rd, Springfield, VA 22150
- US Army Reserve Center, 6900, or 6978 Telegraph Rd, Alexandria, VA 22310
- George P Schulz H.F. TC, 4000 Arlington Bv, Arlington, VA 22204
- US Attorney's Office (USDOJ), 2100 Jamieson Ave, Alexandria, VA 22314
- George Washington Memorial Parkway, 700 GW Pw, VA 22101
- US Coast Guard Radio Station, 6233 Telegraph Rd, Alexandria, VA 22315
- Henderson Hall, 1555 Southgate Rd, Arlington, VA 22214
- US Geological Survey, 12201 Sunrise Valley Dr, Reston, VA 20192
- Humphreys Engineer Center, 7701 Telegraph Rd, Alexandria, VA 22315
- Warrenton Training Center – Site A, 8094 Shipmadilly Ln, Warrenton, VA 20186
- Lybia Valley Office Bldg, 6801 Telegraph Rd, Alexandria, VA 22306
- Warrenton Training Center – Site B, 7471 Bear Wallow Rd, Warrenton, VA 20186
- Joint Base Myer-Henderson Hall, Fort Myer, VA 22211
- Warrenton Training Center – Site C, 7248 Sumerduck Rd, Remington, VA 22734
- Marine Corps Base Quantico, 3250 Catlin Ave, Quantico, VA 22134
- Warrenton Training Center – Site D, 22129 Confederate Rd, Elkwood, VA 22718
- Mark Center Federal Office Bldg, 1897 N Beauregard St, Alexandria, VA 22350
- Wolf Trap Farm Park, 1551 Trap Rd, Vienna, VA 22182

STUDENT HEALTH INFORMATION FORM

Page 1 of 2

የተማሪው የመጨረሻ (Last) ስም: _____ የመጀመሪያ (First) ስም: _____

የትውልድ ቀን: _____ ክፍል: _____ የትምህርት ዓመት: _____

የተማሪ የጤና ሁኔታዎች

ተማሪውን የሚመለከቱ - ሁሉም ሣጥኖች ላይ-ምልከት አድርጉ::

አለርጂ/ALLERGIES ☐ አዎ/Yes ☐ የለም/No

የአለርጂው (Allergy) ዓይነት:

- ☐ ምግብ - ምግብ(ቶችን) ዘርዝሩ: _____
- ☐ የመድሃኒት - መድሃኒቱን(ቶችን) ዘርዝሩ: _____
- ☐ በንብ መነደፍ ወይም በነፍሳት መነከስ
- ☐ ሌላ: _____

የከፋ-ያለመቀበል ሁኔታ (severe reaction)ን-ያሳዩበት የመጨረሻ ቀን: _____

በአለርጂ (Allergies) ምክንያት - ባለፈው በሆስፒታል ወይም በድንገተኛ-ክፍል ውስጥ የገባበት/ችበት ቀን: _____

አለርጂ (Allergies) - በአሁኑ-ጊዜ በሃኪም የታዘዙ መድሃኒቶች እና ሕክምናዎች

- ☐ የአፍ አንቲሂስታሚን/Oral antihistamine (ቤድሪል/Bedaryl, ወዘተ...)
- ☐ Epinephrine ☐ Has Epi-Pen
- ☐ ሌላ/Other: _____

የምግብ ግደባዎች/FOOD ☐ አዎ/Yes ☐ የለም/No
RESTRICTIONS

- ☐ በጉሳራ/መደም መደም (የጉሳራ-መፈሳሪያ) በሚከሰት-አኩሪ መንፈስ - ምግብ(ቶችን) ዘርዝሩ: _____
- ☐ የሕፃናት ወይም በሌላ ምርጫዊ ምግብ(ቶችን) ዘርዝሩ: _____

አስም/ASTHMA ☐ አዎ/Yes ☐ የለም/No

አስም/asthma - በአሁኑ-ጊዜ በሃኪም የታዘዙ መድሃኒቶች እና ሕክምናዎች:

- ☐ ዕለታዊ የመቆጣጠሪያ (መከላከያ/prevention) መድሃኒት
- ☐ አንድ-አስፈላጊነቱ (የማዳኛ/rescue) መድሃኒት

በአስም (Asthma) ምክንያት - ባለፈው በሆስፒታል ወይም በድንገተኛ-ክፍል ውስጥ የገባበት/ችበት ቀን: _____

የስኳር-በሽታ/DIABETES ☐ አዎ/Yes ☐ የለም/No

በስኳር በሽታ (Diabetes) ምክንያት - ባለፈው በሆስፒታል ወይም በድንገተኛ-ክፍል ውስጥ የገባበት/ችበት ቀን: _____

ተማሪው የስኳር-በሽታ (diabetes)፤ በትምህርት ቤት ውስጥ - መድሃኒት - እና/ወይም የደም ምርመራ የሚያስፈልገው ነው??

- ☐ የለም/No
- ☐ አዎ/Yes መድሃኒቱን(ቶችን) ዘርዝሩ: _____

የሲዝር እክል/SEIZURE ☐ አዎ/Yes ☐ የለም/No
DISORDER

በትምህርት ቤት ውስጥ፤ ተማሪው የ'ሲዝር (seizure)' እክል ሲገጥመው፤ መድሃኒት መውሰድ ያስፈልገዋል??

- ☐ የለም/No
- ☐ አዎ/Yes መድሃኒቱን(ቶችን) ዘርዝሩ: _____

ሲዝር (seizure) - መጨረሻ የነበረው/ራት ቀን: _____

በሲዝር (seizure) ምክንያት - ባለፈው በሆስፒታል ወይም በድንገተኛ-ክፍል ውስጥ የገባበት/ችበት ቀን: _____

የተማሪ የጤና መረጃ ቅጽ

ሌላ የጤና ሁኔታዎች/OTHER HEALTH CONDITIONS ☐ አዎ/Yes ☐ የለም/No	
☐ ADHD ☐ ሲወለዱ-ያለ የልብ እክል/Congenital Heart Defect ☐ ኦቲዝም/Autism ☐ ሄሞፊሊያ/Hemophilia ☐ የአመጋገብ እክል/Nutritional Disorder ☐ ሲላብራል ፓልሲ/Cerebral Palsy ☐ ሲክል ሴል በሽታ/Sickle Cell Disease ☐ አካላዊ-ጉዳተኝነት/Physical Disability ☐ በእድገት-ላይ መዘመን/Developmental Delay ☐ ሲስቲክ ፋይብሮስ/Cystic Fibrosis ☐ ኤሚም/Eczema ☐ ጭንቀት/Depression ☐ ሌላ አካላዊ ወይም የአዕምሮ ጤና - ሁኔታዎች: _____	☐ እንቅልፍን-የሚያውክ የትንፋሽ-መቋረጥ ችግር/Obstructive Sleep Apnea ☐ ካንሰር/Cancer ☐ ሰር-የሰደደ ኢንፌክሽን/Chronic Infection (Hepatitis C, HIV) ☐ ሲወለዱ-የነበር(Congenital)/ክሮሞሶሞል(Chromosomal) እክለኞች ☐ ሲወለዱ-የነበር(Congenital)/ክሮሞሶሞል(Chromosomal) እክለኞች
የተማሪው የጤና-ሁኔታ፣ በትምህርት ቤት ውስጥ የሚከተሉትን እንዲጠቀም ያስፈልገዋል? መድኃኒቶች (Medications): ☐ የለም/No ☐ አዎ/Yes መድኃኒቱን(ቶቹን) ዘርዝሩ: _____ ልዩ የሆኑ ሂደቶች/procedures: ☐ የለም/No ☐ አዎ/Yes ሂደቱ/ቶቹን (procedure(s)) ዘርዝሩ: _____ ልዩ የሆነ መሳሪያ/Special equipment: ☐ የለም/No ☐ አዎ/Yes መሳሪያው (equipment)ን ዘርዝሩ: _____	
የዕይታ/VISION ሁኔታዎች ☐ አዎ/Yes ☐ የለም/No	
☐ መንጽር/Glasses ☐ የመንጽር-አድራሻዎች/Contacts ☐ ሊስተካከል-የማይችል/Non correctable ☐ ሌላ/Other: _____	
የመስማት ሁኔታዎች/HEARING CONDITIONS ☐ አዎ/Yes ☐ የለም/No	
☐ የመስማት መሳሪያ(ዎች)/Hearing aid(s) ☐ ሊስተካከል-የማይችል/Non correctable ☐ ሌላ/Other: _____	
የተማሪው የጤና አገልግሎት አገልግሎት/የትምህርት ቤት ውስጥ የሚከተሉትን እንዲጠቀም ያስፈልገዋል?	
ተማሪው የጤና አገልግሎት አገልግሎት/የትምህርት ቤት ውስጥ የሚከተሉትን እንዲጠቀም ያስፈልገዋል? ☐ የለም/No ☐ አዎ/Yes የጤና አገልግሎት ከባንድም - ስም: _____ የተማሪው ቀደምት-የሆነው እንክብካቤ-ሰጪ ሐኪም: _____ ስልክ: _____ ተማሪው የጥርስ-ሐኪምና ኢንፎርሜሽን አለው/አለት? ☐ የለም/No ☐ አዎ/Yes የጥርስ-ሐኪምና ኢንፎርሜሽን ከባንድም - ስም: _____ የተማሪ የጥርስ-ሐኪም ስም: _____ ስልክ: _____	
የወላጅ/የአሳዳጊ - ፈቃድ-መስጫ	
የአስቸኳይ የሆነ የአደጋ-ጊዜ ሁኔታዎች ለማስታወሻ ለማግኘት - የሚቻለው-መከራ ሁሉ ይደረጋል። ወላጅ በትምህርት ቤት ቅጥር-ጊቢ ውስጥ ሆኖ - ለልጁ ኃላፊነትን ለመውሰድ እስካልቻለ-ድረስ፤ ተማሪዎች ወደአቅራቢያ ወደሚገኝ የአስቸኳይ የአደጋ-ጊዜ ክፍል (Emergency Room) እንዲጓዙ ይደረጋል። ወላጅ/አሳዳጊ፤ ለትምህርት ቤቱ - ከማንኛውም ተማሪው በትምህርት-ቀኑ ወቅት ሊያስፈልገው የሚችሉ - መድኃኒቶች፣ ልዩ የሆኑ ምግቦች፣ ቁሳቁሶች፣ ወይም መሳሪያዎችን የማቅረብ ኃላፊነት አለበት። ትክክለ-የሆኑት የመድኃኒት እና የሂደት-ማከናወኛ ቅጾችን ለማግኘት - ከትምህርት ቤቱ ነርስ ጋር ወይም ከፊደላት-ራሱ ጋር በድጋሚ-አረጋግጡ። የየወላጁ የሆነ የጤና እንክብካቤ ዕቅድ ተጠቁሞ-ቀርቦ ከሆነ፤ አስፈላጊ ከሆኑ የመድኃኒት መረጃዎች፣ ተግባር የሆኑ ስልጣን-የመስጫ ቅጾች እና የጽሁፍ ፈቃድ-መስጫዎችን - ከልጁ ሐኪም ጋር አስፈላጊ የሆኑ መረጃዎችን ለመለዋወጥ - ወላጅ/አሳዳጊው - ለትምህርት ቤት ነርስ የማቅረብ ኃላፊነት አለበት። እኔ፤ _____ ፣ ለልጄ የጤና እንክብካቤ-ሰጪ፤ እና ለሌላ በትምህርት ቤት አቀማመጥ ውስጥ ተወካይ ለሆነ የጤና እንክብካቤ-ሰጪ፤ ስለ ልጄ የጤና ስጋቶች ለመወያየት እና/ወይም ይህን ቅጽ በተመለከተ መረጃዎችን እንዲቀያየሩ፤ (እስማማለሁ) (አልስማማም)። ይህ ፈቃድ-መስጫ፤ ለመውጣት (withdraw ለማድረግ) አስከፊጠይቅ ጊዜ ድረስ፤ አገልግሎት በመስጠት ይቆያል። የልጅዎን ትምህርት ቤት በማነጋገር፤ ከዚህ ከሰጡት ፈቃድ፤ በማንኛውም ጊዜ መውጣት (withdraw ማድረግ) ይችላሉ። የልጅዎ መዝገብ ውስጥ መረጃ ሲለቀቅ፤ መስጠቱን/መለቀቁን የሚያመለክት-ሰነድ፤ በልጅዎ የጤና እና የትምህርት መዝገብ ውስጥ እንዲቀመጥ ይደረጋል። የወላጅ/አሳዳጊ ፊርማ: _____ ቀን: _____	

የትርጉም-አገልግሎት ሰጪው ፊርማ: ቀን / /

የኮሙኒቲዝ (COMMONWEALTH) የሽርጂንያ

ትምህርት ቤት መግቢያ - የጤና ቅጽ

ክፍል/Part II - የክትባት ማረጋገጫ/Certification of Immunization

ለባታ-ሆኖ የተያያዘውን በ'HCP' በተፈረመው ቅጽን በመጠቀም - የተማሪው የክትባት (Immunization) መዝገብ መያያዝ እና አለመያያዝን ምልክታ-አድርጉ።



ክፍል (Section) I

ሁኔታዎችን ላገናዘበ ምዝገባ እና በተወሰኑ ምንክያቶች ሊነሱ ስለሚችሉ (exemptions) - ክፍል (Section) II ላይ ተመልከቱ።

የክትባት (Immunization) መዝገብ ቅጂ/copy የሆነውን - በሐኪም ወይም በወኪላቸው፣ በፊደላት/ርድ ነርስ/registered nurse ወይም በጤና መምሪያ ባለስልጣን - የተፈረመበት ወይም ማህተም-የተደረገበት፣ አስፈላጊ-የሆነው ክትባቱ የተካሄደበትን ቀን ያካተተ ሆኖ - ወር፣ ቀን እና ዓመት-ምህረት የያዘውን - ይህ ቅጽ ከዚህ ከተሞላው ቅጽ-ጋር ተያይዞ በአስተባባሪነት ሊያረጋግጥ - በዚህ-ቅጽ ላይ ቀናቶቹን አስገብቶ ለሚቀርበው ተተኪ-ሆኖ ሊያያዝና ሊገባ-ይችላል። ቅጹ፣ በሐኪምና አገልግሎት ሰጪ ወይም በጤና መምሪያ ባለስልጣናት በተገቢው-ቦታ ሊያስተረጎምበት እና ቀን-የተሻሻለበት መሆን አለበት። ስለ የውጪ-ሃገር የክትባት መዝገቦች በተመለከተ እርዳታን ለማግኘት፣ እግክትሁ - የአካባቢያችሁን የጤና መምሪያ አነጋግሩ።

የተማሪ ስም:	የትውልድ ቀን:			/		የታ:
ዘር (በምርጫ-የሚመለስ/Optional):	ጎሣ/Ethnicity: ሂሳብ		ሂሳብ-ያልሆኑ			
ክትባት (IMMUNIZATION)	የክትባት መርፌዎቹ (VACCINE DOSE) የተሰጠበት - መዝገቡ ተሞልቶ በቀን (ወር፣ ቀን፣ ዓመት-ምህረት)					
ዲፊፒሪያ (Diphtheria)፣ ቴታኒስ (Tetanus)፣ ፐርታሲስ (Pertussis) ክትባት (DTP, DTaP)	1	2	3	4	5	
ዲፊፒሪያ (Diphtheria)፣ ቴታኒስ/Tetanus (DT) ወይም Tdap ወይም Td ክትባት (ከ7 ዓመት ዕድሜ በኋላ የተሰጠ)	1	2	3	4	5	
የ'Tdap' ክትባት በተስተካከለ (booster)	1					
ፖሊዮማይሊቲስ (Poliomyelitis) ክትባት (IPV, OPV)	1	2	3	4	5	
ሄሞፊሊስ ኢንፍላዊንሻ (Haemophilus influenzae) - Type b ክትባት/Vaccine (Hib conjugate) ከ60 ወራት ዕድሜ በታች (<60) ለሆኑ ልጆች ብቻ		2	3			
ሮታቫይረስ ክትባት (Rotavirus vaccine) (RV) ከ8 ወራት ዕድሜ በታች (<8) ለሆኑ ልጆች ብቻ	1	2	3			
የ'Pneumococcal' ክትባት (PCV conjugate) ከ60 ወራት ዕድሜ በታች (<60) ለሆኑ ልጆች ብቻ	1	2	3	4		
ቫራሼላ (Varicella) ክትባት	1		የቫራሼላ በሽታ (Varicella disease) የነበረበት ቀን - ወይም ለቫራሼላ (Varicella) በሽታውን መቆጣጠር የሚያስችል የሲሮሎጂካል ማረጋገጫ (Serological Confirmation):			
ሚዝልስ፣ ማምፕስ፣ ማርሜል (Measles, Mumps, & Rubella) ክትባት (MMR vaccine)	1	2				
ሚዝልስ ክትባት/Measles Vaccine (Rubeola)	1	2	የሚዝልስ (Measles)'ን በሽታውን መቆጣጠር እንደሚችሉ የሲሮሎጂካል ማረጋገጫ (Serological Confirmation):			
ሩቤላ (Rubella) ክትባት	1	2	የ'ሩቤላ (Rubella)'ን በሽታውን መቆጣጠር እንደሚችሉ የሲሮሎጂካል ማረጋገጫ (Serological Confirmation):			
ማምፕስ (Mumps) ክትባት	1	2	የ'ማምፕስ (Mumps)'ን በሽታውን መቆጣጠር እንደሚችሉ የሲሮሎጂካል ማረጋገጫ (Serological Confirmation):			
ሄፓታይቲስ (Hepatitis) B ክትባት (HBV) ☐ የ'Merck adult formulation' ጥቅም-ላይ ውሳኔ	1	2	3	4		
ሄፓታይቲስ (Hepatitis) A ክትባት	1	2				
ሜኒንጎኮክሊ/Meningococcal ACWY ክትባት/Vaccine	1	2				
'Meningococcal B' ክትባት	1	2	3			
የ'ሂውማን ፕላፖላይራስ (Human Papillomavirus)' ክትባት (HPV)	1	2	3			
ኢንፍላዊንሻ/Influenza (በዓመት-አንድ ጊዜ)	1	2	3	4	5	
ሌላ	1	2	3	4	5	
ሌላ	1	2	3	4	5	

የክትባት/Immunization በማረጋገጫነት-ማቅረብ

ይህ ልጅ በበቂ-ሁኔታ ወይም በሰፊ-ሁኔታ ተገቢ የሆነ ክትባትን - በደንብ-አወሰዱ የሚያስፈልጋቸውን ክትባት፣ በትምህርት ቤት ውስጥ ለመግባትና ለመማር፣ በልጅ-አካባቢ (Child Care) ወይም በቅድመ-ትምህርት ቤት ውስጥ - በስቴት የጤጤና ጦርድ - በ'Regulations for the Immunization of School Children (Reference Section III) ውስጥ በታዘዘው መሠረት፣ አንድ-ተከተለ/ች አረጋግጣለሁ።

የጤና አገልግሎት-ሰጪ ወይም የጤና መምሪያ ሹም ፊርማ: _____ ቀን (ወር፣ ቀን፣ ዓመት): ____/____/____

ክፍል (Section) II

ሁኔታዊ የሆነ ምዝገባ (Conditional Enrollment) እና ከመከላከል-የሚያስወጡ ነገሮች (Exemptions)

በሕክም የሚያግድ-ሁኔታ (medical exemption) ወይም ሁኔታዊ-የሆነ ምዝገባ (conditional enrollment) ክፍል/sectionን፤ እንደ-አስፈላጊነቱ ፊርማ እና ቀን እንዲካተትበት። ይህ ክፍል/section፤ በክፍል (Part I) የጤና መረጃ/Health Information ውስጥ አባሪ-ሆኖ መያያዝ-አለበት (በወላጅ መሞላት እና መፈረም የሚገባው)

የተማሪ ስም: _____ የትውልድ ቀን: _____

የወላጅ ወይም ሕጋዊ አሳዳጊ ስም: _____

የወላጅ ወይም የሕጋዊ አሳዳጊ ስም: _____

ስልክ ቁጥር: _____

በሕክም የሚያግድ-ሁኔታ (MEDICAL EXEMPTION): በ'Code of Virginia' § 22.1-271.2, C (ii)' ላይ የተገለጸው፤ ከዚህ በታች የተመደበው ከትባት(ቶች) መስጠቱ - ለዚህ ተማሪ ጤና ውሳኔ-ሆነው የተቀመጡን አረጋግጧል። ከትባት(ቶች) - ቀላለ-ሁኔታ ለጤና የማይስማሙ (contraindicated) የሆነበት/ሆኑበት ምክንያት (አባካችሁ ግለጹ):

DTP/DTaP/Tdap :[____]; DT/Td:[____]; OPV/IPV:[____]; Hib:[____]; PCV:[____]; IPV:[____]; Measles :[____]

Mumps:[____]; Rubella:[____]; VAR:[____]; MenACWY:[____]; Human SV:[____]; Hep A:[____]; Hep B:[____]

ይህ የሚታይ-ኦ-መስጠት (contraindication)፤ ደረሰው: [____], ወይም ሊያወግድ/temporary [____] እና እንዲካተት እና በከትባት

(immunizations) እንዲከለከል የሚያስፈልገው - እስከሚከተለው ቀን ድረስ፤ ቀን (ወር፣ ቀን፣ ዓመት): _____/_____/_____.

ወይም አገልግሎት-ሰጪ ወይም የጤና መምሪያ ሹም ፊርማ: _____ ቀን (ወር፣ ቀን፣ ዓመት): _____/_____/_____.

በሃይማኖት ምክንያት አንዳደረግ-የሚያደርግ (RELIGIOUS EXEMPTION): ለጅግ ባለው ሀይማኖት ውስጥ ገብቶ ለመማር ከሚያስፈልገው ከትባት-ከመውሰድ ሊያስወጣው (exemption) እንዲያገኝ - የቨርጅኒያ ኮድ (Code of Virginia) ሊፈቅድለት የሚችለው፤ ወላጆች/አሳዳጊዎች ወይ ትምህርተ ቤት ባለስልጣናት - ልጁ ከትባትን መውሰዱ ከተማሪው የሃይማኖት አስተሳሰብ ወይም ልምዶች ውስጥ ግጭትን-አንደሚፈጥርባቸው የሚጠቅስ የቃል-መሐላ ጽሁፍ ካስገቡ-ነው። ማንኛውም ወጪ ትምህርት ቤት የሚገባ ተማሪ - ከማንኛውም የአካባቢ የጤና መምሪያ፤ ከትምህርት ቤት ክፍል ጠቅላይ-ሰራ አስኪያጅ ቢሮ ወይም ከአካባቢ የማህበራዊ አገልግሎቶች መምሪያ-ሊገኝ የሚችለውን - የ'CERTIFICATE OF RELIGIOUS EXEMPTION (ቅጽ/Form CRE-1)'ን - ይህን ቃለ-መሃል (affidavit) ማስገባት-አለባቸው። Ref. Code of Virginia § 22.1-271.2, C (i).

ሁኔታዊ-የሆነ ምዝገባ (CONDITIONAL ENROLLMENT): በ'Code of Virginia' § 22.1-271.2, B' ላይ በተገለጸው መሠረት፤ ትምህርት ቤት ውስጥ ገብቶ ለመማር - የስቴት የጤና ቦርድ በሚጠይቀው መሰረት - በጽንሰ አንድ ዓርድ ስለሚደረግበት ከትባት ይህ ልጅ-የገኘ መሆኑን፤ እና ይህ ልጅ በሚቀጥሉት 90 የቀን-መቁጠሪያ ቀናቶች ውስጥ አስፈላጊ-የሆኑት ቀሪዎች ለማጠናቀቅ ዕቅድ እንዳለው/ላት - አረጋግጧል። የሚቀጥለው የከትባት ቢሮ የሚሆንበት-ቀን _____።

የጤና አገልግሎት-ሰጪ ወይም የጤና መምሪያ ሹም ፊርማ: _____ ቀን (ወር፣ ቀን፣ ዓመት): _____/_____/_____.

ክፍል (Section) III መሰረሮች

ወደ ትምህርት ቤት እና ደ-ኬር (Day Care) ለመግባት፤ ሊቀርቡ-የሚገባቸው የከትባት መሰረሮች (Minimum Immunization Requirements)ን ለማወቅ፤ የከትባት ክፍሉን (the Division of Immunization) ድህረ-ገጽ ላይ፤ በሚከተለው-ላይ መመልከት

<http://www.vdh.virginia.gov/epidemiology/immunization>

ልጆች - ለከትባት በተቀረጸው እና በተዘጋጀው የጊዜ-ሰሌዳ መሠረት - በ'Centers for Disease Control (CDC)'፣ 'Advisory Committee on Immunization Practices (ACIP)'፣ 'the American Academy of Pediatrics (AAP)' እና በ'American Academy of Family Physicians (AAFP)' አስፈላጊ-ደግሞ 'ACIP' ተብሎ-በሚታወቀው፤ በቀረበው-ሃሳብ (Ref. Code of Virginia § 32.1-46(a)). መከተብ-አለባቸው። (መሰረሮች - ሊቀየሩ የሚችሉ ናቸው/Requirements are subject to change.)

ክፍል (PART) III -- መብተ የሆነ የአካል ምርመራ (PHYSICAL EXAMINATION) ፊፖርት

(በምድብ-ብዙ የሆነ ሐኪም፣ ነርስ ፕራክቲሽነር (nurse practitioner) ወይም፣ የሕክምና-አገልግሎት ረዳት (physician assistant)፣ ካፍል (Part) III'ን ሞልተው ማጠናቀቅ-አለባቸው። ምርመራው ወደ መዋዕለ-ሕጻናት ወይም የመጀመሪያ ደረጃ ትምህርት ቤት ከመግባታቸው - አንድ ዓመት ሳያልፍ መደረግ አለበት (Ref. Code of Virginia § 22.1-270)። ይህን ቅጽ ሞልቶ-ለማጠናቀቅ ስለትዕዛዞቹ በwww.vahealth.org/schoolhealth ላይ መግኘት-ይችላል።

୧୬: ☐ *ଓ* ☐ ☐

የግምገማው ቀን: / / ከብደት/Weight: _____ _____ lbs. ቁመት/Height: _____ ft. _____ _____ ስ'Body Mass Index (BMI): _____ _____ BP _____ ☐ ከዕድሜ / ከዶታ ጋር ተገቢ የሆነ ታሪክ ተጠናቋል ☐ የሚጠበቅ (Anticipatory) መመሪያ/ guidance ተሰጥቷል	የአካል-ምርመራ (Physical Examination) 1 = በተለመደው/normal ውስጥ የሚገኝ 2 = ያልተለመደ-ሁኔታ ተገኝቷል/Abnormal finding 3 = ግምገማ/evaluation ወይም ለህክምና ተማርቷል <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr> <th></th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> <th></th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> <th></th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> </tr> <tr> <td>HEENT</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>ስነ-አፅምር/ Neurological</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>ቆዳ</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>ሳንባ</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>ሆድ</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>ብሳ</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>ልብ</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>አጅ አና አግር/Extremities</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>ሽንት/Urinary</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		1	2	3		1	2	3		1	2	3	HEENT				ስነ-አፅምር/ Neurological				ቆዳ				ሳንባ				ሆድ				ብሳ				ልብ				አጅ አና አግር/Extremities				ሽንት/Urinary			
	1	2	3		1	2	3		1	2	3																																						
HEENT				ስነ-አፅምር/ Neurological				ቆዳ																																									
ሳንባ				ሆድ				ብሳ																																									
ልብ				አጅ አና አግር/Extremities				ሽንት/Urinary																																									

የቱበርኤሊስ (Tuberculosis) የምርመራ-ሂደት

ተገቢ-የሆነውን ሣጥን-ላይ ምልክት-አድርጉ:

☐ የ'TB infection' አደጋ-ያለው ሆኖ አልተገኘም	☐ አሁን-ያለ የ'TB' በሽታ ከመኖሩ ጋር የተያያዘ ምልክቶች የሉም	☐ ለ'TB infection' አደጋ-ያለው ወይም ምልክቶች ታይቷል
--	---	---

ለ'TB' ብክለት የሚደርግ-ምርመራ: የ'TST IGRA' ቀን: _____ 'TST' ንባብ/Reading _____ mm TST/IGRA ውጤት: ☐ አገቲቭ/Negative ☐ ፖዘቲቭ/Positive

CXR ያስፈልጋል፤ ለTB ብክለት ወይም TB ምልክቶች እንዳሉ ምርመራው ፖዘቲቭ (positive) ነው። CXR ፖዘቲቭ ነው። ☐ የተለመደ/Normal

☐ ያልተለመደ ሁኔታ/Abnormal

የ'EPSDT' ምርመራ-ማድረጊያ/Screens ለ'Head Start' አስፈላጊ ምርመራዎች - በልዩ-ሁኔታ የቀረቡ ምርመራዎችን እና ቀን በማካተት ግለጹ:

የደም ሌድ/Blood Lead: _____ Hct/Hgb _____

የዕቅድ ምርመራ (Developmental Screen)	ምግባሩ የተደረገበት ለሚከተለው ነው/Assessed for:	የግንጥ ሀይል/Strength	የአጠቃላይ ብቃት/General Functioning	ስነ-ልቦናዊ ችግር/Emotional Problem	ማምረት/Production	የግንጥ ሀይል/Strength
የዕቅድ ምርመራ (Hearing Screening)	የግንጥ ሀይል/Strength	የአጠቃላይ ብቃት/General Functioning	ስነ-ልቦናዊ ችግር/Emotional Problem	ማምረት/Production	የግንጥ ሀይል/Strength	የአጠቃላይ ብቃት/General Functioning

ከፍተኛ የሰውነት ክፍል አንቅስቃሴ (Gross Motor) ችሎታዎች
☐ n20dB የምልክታ-ምርመራ ውጪ/Outside Pass (P) ወይም መመሪያ ውጪ/Refer (R)
 በእያንዳንዱ ማምረት/Production (P) ማምረት/Production
☐ በ“OAE” (Otoacoustic Emissions)* ምርመራ-የተደረገበት: ☐ አልተሞላም/Not Done ☐ ተመርቷል/Referred

	1000	2000	4000
R			
L			

☐ ለሙያ/Professional ለመመርመር/For Professional Evaluation
☐ የግንጥ ሀይል/Strength ስለሆነው/If it is Strength
☐ ለማዳመጥ-ማግኘት/For Hearing Aid
☐ ለመመርመር/test-Aማድረግ አልተቻለም - ዳግም ምርመራ ያስፈልጋል/Retest needed

☐ ግራ/Left ☐ ቀኝ/Right

የዕይታ (Vision) ምርመራ	☐ ለማረም-ከማረም/ለግሉ መንጽሮች ጋር/Corrective Lenses (አምነ/yes ከሆነ ምልክት-አ)			
				☐ ምርመራ- /Not tested
	Distance	በሁለቱም/Both	R	L
		20/	20/	20/
	ምርመራ ለማረም/ለግሉ ውሏል/Test used:			

ወደ (ቅድመ/Pre) ትምህርት ቤት፣ የልጅ እንክብካቤ (Child Care)፣ ወይም ቅድመ-ጣል-ቃብስት (Early Intervention Personnel) ሠራተኞች (Early Intervention Personnel) ሃሳቦች-ቀርቦቼ

☐ አልፏል/Pass ☐ ወደ ስራ ሲገባ ምርጫል ☐ ምርመራውን-ለማድረግ አልተቻለም- ዳግም-ምርመራ ያስፈልጋል

የግኝቶቹ ማጠቃለያ (አጭሩ-ላይ ምልክት አድርጉ):

☐ ልጁ ደብዳቤ-ነው/ናት፣ ወደ ትምህርት ቤት የጥሮግራም እንቅስቃሴ ለመግባት ተላይቶ-የወጣ ምንም አስገ-ነገር የለም

☐ ወደ ትምህርታዊ-ከገውን ወይም አካላዊ-አንቅስቃሴ ለመግባት፣ አስፈላጊ የሆኑ የጤና-ሁኔታዎችን መያዘቱ-ተላይቶ-ታይቷል (complete ከዚህ-በታች ያለትን ከኖሎች/sections ሞልታችሁ-አጠናቅቁ፡ እና/ወይም መግለጫውን አዘዙ-ሃፋ):

አለርጂ (Allergy): ☐ ምግብ: _____ ☐ ነፍሳት/insect: _____ ☐ መድኃኒት/medicine: _____ ☐ ሌላ: _____

በአለርጂ-ምክንያት የሚታይ/allergic reaction ዓይነት: ☐ አናፈላሊስ/anaphylaxis ☐ በተወሰኑ-አካባቢዎች ላይ የሚታዩ ምልክቶች (local reaction) ምሳሌ መስጠት ያስፈልጋል: ☐ ምንም-የለም/none ☐ የኤፒኖሪን አውቶ ሊጀከረኝ/epinephrine auto-injector ☐ ሌላ: _____

የየግል የሆነ የጤና እንክብካቤ ዕቅድ አስፈልጓል (ለምሳሌ፡ አስም/asthma፣ ዲሊቲስ/diabetes፣ የሊገር አክል/seizure disorder፣ አደገኛ-የሆነ አለርጂ/severe allergy፣ ወዘተ...)

ግደብ-የተደረገበት እንቅስቃሴ/Restricted Activity፣ ግለጹ: _____

በዕድገት-ላይ የተደረገ ግምገማ/Developmental Evaluation ☐ 'IEP' አለው/አለት ☐ ተጨማሪ ግምገማ በሚከተለው-ላይ ያስፈልጋል: _____

መድኃኒት (Medication): ልጁ፣ ልልዩ የጤና ሁኔታ (ዎች) _____ መድኃኒት የሚወስድ-ነው: _____ መድኃኒት መስጠት-ያለበት እና/ወይም በትምህርት ቤት ውስጥ መገኘት-ያለበት: _____

ልዩ-የሆነ አመገብ/Special Diet፣ ግለጹ: _____

ልዩ-የሆነ አመገብ/Special Diet፣ ግለጹ: _____

ሌላ አስተያየቶች: _____

የጤና እንክብካቤ ሳላማዎቻችን ሰርተፊኬት (Health Care Professional's Certification) (በሚገባብሁኋል ፃፉ ወይም ማህተም አድርጉ) ☐ በዚህ ሣጥን/box ላይ ምልክት-በማድረግ፤ ከላይ የገቡት ሁሉም መረጃዎች ትክክለኛ መሆናቸውን ከአሊክሳንዲኒያ ፋርማ ጋር መመሥገን አረጋግጧልሁ (በም እና ቀን በፊርማው ቦታ ላይ እና ከዚህ ቦታች-ባለት መስመርቸ ላይ አስገብ።)

ስም: _____ ፊርማ: _____ ቀን: _____
የህክምና-አገልግሎት/የክሊኒክ ስም: _____ አድራሻ: _____
ስልክ: - - - - - ፋክስ/Fax: - - - - - ኢሜል: _____

የተማሪ፣ የሥነ-ምግባር ደንብ (CODE OF CONDUCT) ቅጽ

በእያንዳንዱ የትምህርት ዓመት፣ የተማሪ፣ የሥነ-ምግባር ደንብ (Code of Conduct) - ለእያንዳንዱ ወላጅ እንዲገኝ የሚደረግ-ነው። በዚህ ላይ በመፈረም እና ቅጹን መልሶ-በማስገባት፣ ወላጅ(ጆች)/አሳዳጊ(ዎች) - በህገ-መንግስቱ ጋር ወይም በአሜሪካ ሕጎች እና/ወይም በቨርጅኒያ ኮሙንዌልዝ (Commonwealth of Virginia) - መብቶቻቸውን የሚጠብቅላቸውን ሕጎች የማይሰርዝ ነገር ግን በሚገባ-የሚጠብቅላቸው፣ እና ከትምህርት ቤት ክፍል/ division ፖሊሲዎች እና/ወይም ውሳኔዎች ጋር ያላቸውን አለመስማማት ለመግለጽ መብት-አላቸው።

በሕግ አስፈላጊ-የሆነው የተማሪ የሥነ-ምግባር ደንብ (Code of Conduct)፣ ለተማሪዎች በኮምፒውተር ስር ትኩረታቸውን ፖሊሲ ኃላፊነት-እንዲወስዱ የሚያድርጋቸውን፣ በትምህርት ገበታ-ላይ የመገኘት አስገዳጅነትን፣ የተማሪ የፀባይ-ባህሪ ማበረታታት፣ ፍትሃዊ-እኩልነት እና የላቀ-ደረጃ የማስገኘት ፖሊሲ፣ ማንጓጠጥን (Bullying) ሪፖርት ማድረግ-ቅጽ፣ እና ኦኖር ኮድ (Honor Code)ን - ያካተተውን መሪዎችን እና ደንቦችን የያዘ-ነው። ወላጆች/አሳዳጊዎች፣ የተማሪ የፀባይ-ባህሪ ማበረታታት፣ ማድረግ-ቅጽ፣ እና ኦኖር ኮድ-በሆነ ሁኔታ በትምህርት-ገበታ ላይ መገኘትን በማጠናከር ላይ ከACPS ትምህርት ቤቶች ጋር ሲገዛ የማድረግ ስራ አለባቸው።

ወላጆች/አሳዳጊዎች፣ የሥነ-ምግባር ደንብ (Code of Conduct)ን የማንገባት፣ ጥገቢ-የሆነ የተማሪ የፀባይ-ባህሪ ማበረታታት፣ ተማሪን በዲሲፕሊን ከመምራት ጋር በተያያዘ ትምህርት ቤቱን ማገዝ፣ ስላልፈገገው እና በትምህርት ቤቱ ላይ መገኘትና አለመገኘት በተመለከተ ስለሚነሱ ጉዳዮች፣ አስፈላጊ-ከሆነ ከትምህርት ቤት ሹሞች ጋር ጥያቄዎች የመወያየት ኃላፊነት አለባቸው። ሕጉ እንደሚጠይቀው፣ ወላጆች/አሳዳጊዎች ያላቸውን ኃላፊነት ማወቃቸውን ማሳየት፣ ስነዱ-ላይ ንጹሕ ፈርሶ ይጠይቃቸዋል።

የወላጅ/አሳዳጊ ፊርማ መኖር፣ ለመቀበላቸው የሚገባው ብቻ ሲሆን፣ እና ቤተሰቡ ለማንኛውም ጥያቄ-ለተካተቱት ፖሊሲዎች መስማማታቸውን ማሳወቅ አያስፈልጋቸውም።

የወላጅ/አሳዳጊ ፊርማ: _____

የተማሪ ፊርማ: _____

ከቴክኖሎጂ እና የሶሻል ሚዲያ (Social Media) ኃላፊነት-ያለበት አጠቃቀም

እንደ-ተማሪነቴ፣ ከቴክኖሎጂ እና ከኢንተርኔት መመሪያዎች-ጋር ተጓዥተህ ላይ - በተማሪ የሥነ-ምግባር ደንብ (Student Code of Conduct) ላይ በተጻፈው-መሠረት ለማክበር-ተስማምቻለሁ።

የወላጅ/አሳዳጊ ፊርማ: _____

የተማሪ ፊርማ: _____

የትምህርት ቤት አውቶቡስ ድንጋጌዎች

የትምህርት ቤት አውቶቡስ ድንጋጌዎች፣ በACPS የቤተሰብ የመምሪያ-መጽሐፍ (Handbook) ውስጥ ቀርቧል። የትምህርት ቤት አውቶቡስን ስለሚሳፈሩ የተማሪዎች-ደንቦች - እኔ የተገነዘብኩትና ያነበኩት፣ እና ስለተማሪው በትምህርት ቤት አውቶቡስ ውስጥ ለሚኖረው-ባህሪ መላኩ-ኃላፊነትን ለመውሰድ እስማማለሁ።

የወላጅ/አሳዳጊ ፊርማ: _____

ስለ የትምህርት ቤት አውቶቡስን ስለሚሳፈሩ ተማሪዎች ድንጋጌዎች የተገነዘብኩና ያነበኩ እና፣ እንደ ተሳፋሪነቴ በሁሉም በእነዚህ ድንጋጌዎች ለመገዛት ተስማምቻለሁ።

የተማሪ ፊርማ: _____

የተማሪ የማውጫ-መረጃ (Directory Information)

(የቤተሰብ ትምህርታዊ መብቶች እና የግላዊነት ድንጋጌ/Family Educational Rights and Privacy Act / FERPA)

የማውጫው-መረጃ (Directory information) የሚያካትተው፤ የተማሪ ስም፤ አድራሻ፤ ትምህርት ቤት፤ ፎተግራፍ፤ ሽልማቶች/awards እና አነሮች (honors) ወዘተ... ነው (የተማሪውን የሰላላ-ሴኩራቲ ቁጥርን አያካትትም።) የማውጫ-መግለጫ መረጃው (directory information) ቀደምት-የሆነው ጥቅም፤ ከትምህርት ቤት ጋር ተጓዳኝ-በሆኑ ሕትመቶች ላይ የተማሪውን መረጃ ለማተም-ነው። የማውጫ-መግለጫው መላው ገጽ፤ በACPS የቤተሰብ የመምሪያ-መጽሐፍ (Family Handbook) ውስጥ፤ ይገኛል። ከዚህ በታች ወላጅ/አሳዳጊ፤ የተማሪው መረጃ ለሌሎች እንዲያገለጽ ካላሰወቁ በስተቀር፤ ACPS - የማውጫ-መረጃውን (directory information) ካለ-ጽሁፍ ስምምነት ሊያሳውቅ-የሚችልበት ሁኔታ ይኖራል።

_____ በስቴት/state ወይም በፌዴራል ሕግ በተጠየቀው-መሠረት ካልሆነ-በስተቀር፤ ይህ ቅጽ የተሰጠበት ቀን ጀምሮ እስከ ሴፕቴምበር (September) 15 ቀን 2026 ድረስ፤ የተማሪውን የማውጫ-መረጃ (directory information)ን - አሳዳጊው ይህንን ቅጽ ላይ ያሞላል። ይህም ማለት፤ እንደ ዓመታዊ-መጽሐፍት (yearbooks)፤ የ'honor roll' ዝርዝሮች እና የታተሙ የምርቃት/ስፖርት/ቲያትሪ ቅጾች/ቅጾች ባሉት-ወገኖች፤ የተማሪውን ማንነት-የሚገልጽን መረጃዎች እና ፎተግራፎች - ከትምህርት ቤት ሕትመቶች ውስጥ እንዳይካተቱ ያረጋግጣል።

የፒቲኤ (PTA) ማውጫዎች/Directories፤ እና ከትምህርት ቤት ጋር ተጓዳኝ ያላቸው ድርጅቶች አብዛኛዎቹ የትምህርት ቤት 'ፒቲኤ'ዎች (PTAs) እና ከትምህርት ቤት ጋር ተዛማጅ-የሆኑ ድርጅቶች፤ ለቤተሰቦች - ዓመታዊ ማውጫ (annual directory) ያዘጋጃሉ። ሆኖም-ግን፤ ሕግ መሠረት፤ ማንኛውም ትምህርት ቤት - የተማሪውን አድራሻ፤ የስልክ ቁጥር ወይም የኢሜል አድራሻን (በሕግ-ካልተጠየቀ በስተቀር፤ ወይም በACPS የቤተሰብ የመምሪያ-መጽሐፍ/Handbook ተገልጸው በስተቀር)፤ ወገኑን አሳዳጊው በጽሁፍ ስምምነት-መስጫ ላይ ማረጋገጫን ካልሰጠ በስተቀር ለሌላ አሳዳጊ ሊሰጥ አይችልም።

_____ አዎ/YES፤ ACPS የተማሪውን/የቤተሰቡን የሰላላ ቁጥር እና ኢሜል አድራሻ - ለ'As' ለ'booster organization'፤ እና ለሌላ ከትምህርት ቤት ጋር ግንኙነት ላላቸው ድርጅቶች፤ ይህ ቅጽ ከፊርማው ቀን አንስቶ፤ እስከ ሴፕቴምበር (September) 15 ቀን 2026 ድረስ፤ ለመልቀቅ-ይችላል።

የሚዲያ (Media) ተሳትፎ

በትምህርት ቤት ውስጥ፤ ወቅት መላው የተማሪውን ትምህርት ቤት ወይም ACPS - የተማሪውን ፎተግራሞችን ወይም ቪዲዮዎችን፤ የስራቸውን የስዕል ስራዎች ምስል ወይም የመማሪያክፍል ስራዎችን ከፈታው-ነገሮች የሚገኙ ብቸ ወይም ጥቅሶችን - ከክፍል-ወጪ ማሳደጃቸው፤ ወይም ትምህርታዊ አቀራረቦች (educational presentations) ላይ ሊያጋራ ይፈልግ ይሆናል። ይህ ሊያካትት የሚችለው፤ ምስሎችን በACPS ድህረ-ገጽ ላይ፤ በACPS ቪዲዮዎች፤ በማህበራዊ-ሚዲያ ላይ፤ በትምህርት ቤት ሕትመቶች ውስጥ (ዓመታዊ-መጽሐፍት/yearbooks እና ፕሮግራሞችን ጨምሮ)፤ ከሦስተኛ-ወገን ጋር የተጋሩትን ጨምሮ-ነገር ግን በእነዚህ ብቻ ሳይወሰን በአካባቢ ወይም በብሄራዊ ሚዲያ ('ቴሌቪዥን'፤ አንላይን እና የታተሙ ሕትመቶች) ላይ ያሉትን ያካትታል።

የተማሪውን ፎተግራፍ፤ ምስል፤ ድምጽ፤ ጽሁፎች፤ የመሳሪያ ክፍል ስራዎች ወይም የስዕል-ስራዎችን - በማንኛውም ከፊርማው በቅጽ በተገለጹት መንገዶች - ይህ ቅጽ ከተፈረመበት ቀን እስከ ሴፕቴምበር (September) 15 ቀን 2025 ድረስ፤ አትጠቀም።

የተማሪ መዝገብ-መረጃ

(ለከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ወላጆች፤ 11ኛ እና 12ኛ ክፍል-ተማሪዎች ብቻ)

በ'Section 9528 of the No Child Left Behind Act of 2001' በሚጠይቀው-መሠረት - የትምህርት ቤት ስርዓቶች - ለውትድርና መልማቶች እና ለከፍተኛ ትምህርት ተቋሞች፤ ከሁለተኛ-ደረጃ ተማሪዎችን ስሞች፤ አድራሻዎች፤ እና የስልክ ቁጥር ዝርዝሮችን - በሚጠይቁ-ጊዜ እንዲያቀርቡ-ይጠይቀዋል። ሆኖም-ግን፤ ወላጆች/አሳዳጊዎች (ወይም ተማሪው - ዕድሜው 18 ዓመት የሆነ ወይም በሕጋዊነት-ነፃ የወጣ ታዳጊ/minor) - የተማሪው ስም፤ አድራሻ፤ እና የስልክ ቁጥር ዝርዝሮች - የቅድሚያ የጽሁፍ ስምምነት-መስጫ ካልቀረበ-በስተቀር - እንዳይለቀቅ ሊጠይቁ-ይችላሉ። በዚህ ቅጽ መሠረት - ACPS፤ የልጆችሁ መረጃ እንዳይለቀቅ የመጠየቅ-መብት እንዳላችሁ አሳውቋችኋል።

በእነዚህ ከታች-ባሉት ማንኛቸውም ምርጫዎች-ላይ ምልክት ካላደረጋችሁ፤ የተማሪው መረጃ - በውትድርና መልማቶች፤ ሊቀጥሩ-በሚችሉ ቀጣሪዎች፤ ወይም ለትምህርት ዓመት 2025-26 ለከፍተኛ ትምህርት ተቋም - መረጃ በሚጠይቅ-ጊዜ የሚሰጥ ይሆናል።

ማናቸውም-እነዚህ በድኖች፤ የተማሪውን መረጃ እንዳይገኙ የምትፈልጉ-ከሆነ፤ እባካችሁ ምልክት-አድርጉበት።

_____ ተማሪው መረጃ - ለውትድርና ምልመላዎች (Military Recruiters) እንዲሰጥ-አልፈልግም።

_____ የተማሪው መረጃ - ለኮሌጆች/ሌሎች ትምህርታዊ ተቋማት እንዲሰጥ-አልፈልግም።

_____ የተማሪው መረጃ - ሊቀጥሩ-ለሚችሉ ቀጣሪዎች (Prospective Employers) እንዲሰጥ-አልፈልግም።

የተማሪ መዝገብ-መረጃ

(ለከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ወላጆች - 11ኛ እና 12ኛ ክፍል-ተማሪዎች ብቻ)

የመጽሐፍ ኮንትራት (Book Contract)

እኔ ከዚህ-በመቀጠል፣ ለማንኛውም ወይም ሁሉንም ለተማሪው የተሰጡት ቴክኖሎጂ፣ የፃፊያ-ደብተሮች ወይም የመጽሐፍት-ቤት መጽሐፍት - ያልተመለሱትን፣ የተበላሹትን፣ የጠፉትን፣ ወይም አለአግባብ-የተጠቀሙበትን - ለመተካት ወይም ለመክፈል፣ እንዲሁም-ደግሞ በትምህርት ቤቱ በተገመገው መሠረት፣ ባልተለመደ-ሁኔታ እንዲያረጁ ወይም ጥቅም-ላይ እንዲውሉ በመደረጋቸው የተበላሹትን ሁሉ ለመክፈል - ተስማምቻለሁ።

የወላጅ/አሳዳጊ ፊርማ: _____

የቤተሰብ ሕይወት ትምህርት (Family Life Education)

የአሌክሳንድሪያ ከተማ የሕዝብ ትምህርት ቤት (The Alexandria City Public Schools /ACPS/) - የቤተሰብ ሕይወት ትምህርት፣ ስርዓተ-ትምህርት/Family Life Education curriculum፣ ሁሉን-አንድ የሆነ በቅደም-ተከተል 7-12 ንጥረ-ምዕራፍ ውስጥ ለመስጠት የሚረጋ ሲሆን፣ በዕድሜ-ተገቢ የሆነ የትምህርት ስልጣን — በባለሀገራዊ እና የማህበራዊ ግንኙነቶች ውስጥ ጨምሮ፣ የመብራሪያ ትምህርት (abstinence education)፣ የሰው-ልጅ ወሲባዊነት እና የመረባት/የመዘገብ ሁኔታን፣ እና ወሲባዊ-እንቅስቃሴን ወዘተ ሊያስተላለፍ ያለውን-ዋጋ፣ እና አላበራሳጊ-እርግዝና በሚፈጠሩ-ጊዜ ለማደግ-የመስጠት ሚና ያለውን-አዎንታዊ የሆኑ ጥያቄዎች - አሳትቶ ትምህርት-ለመስጠት ተቀባይ ነው። ስለ ቤተሰብ ሕይወት ስርዓተ-ትምህርት (family life curriculum) የባለሀገራዊ ጥያቄ፣ የACPS የቤተሰብ ሕይወት ትምህርት (Family Life Education) ድህረ-ገጽን - እባክዎ በሚከተለው ጎብኙ፡

<https://www.acps.k12.va.us/academics/family-life-education>

በተጨማሪም፣ ከቤተሰብ ሕይወት ትምህርት (Family Life Education) ምዕራፍ/opt-out ማድረጊያ መረጃ፣ በ'ACPS Family Life Education' ድህረ-ገጽ ላይ መገኘት-ይችላል።

ለመረጃ የተጠቀሱት/REFERENCE ቅጽ፡
www.acps.k12.va.us/register

የአሌክሳንድሪያ ከተማ የሕዝብ ትምህርት ቤቶች (Alexandria City Public Schools)

የመጓጓዣ መምሪያ/Transportation Department

ለመዋዕለ-ሕፃናት/ልዩ ትምህርት (Special Education) - በመለቀቂያ-ጊዜ፤ በአማራጭነት ፈቃድ-የተሰጣቸው ሰዎች
የመጓጓዣ መምሪያ

ቀን: _____

የተማሪ ስም:	የተማሪ የመታሰቢያ ቁጥር (ID)#:		
የመኖሪያ-ቤት አድራሻ:	አጥርተማ/Apt:		ዚፕ/Zip:
የወላጅ/አሳዳጊ ስም(ሞች):	ወላጅ/አሳዳጊ - የግንኙነት ቋንቋ:		
ስልክ ቁጥሮች:	የቤት:	የሥራ:	ሞባይል (Cell):
ትምህርት ቤት:			
መጓጓዣ መምሪያ (Pick Up) ፈቃድ-የተሰጣቸው ሰዎች (ከሕጋዊ አሰሪዎች ላይ-የሆኑ)። ፈቃድ-የተሰጣቸው 3 ሰዎች ብቻ ይፈቀዳሉ።			
ፈቃድ-የተሰጣቸው ሰዎች ስም	ያለው-ዝምድና (Relationship)	ስልክ ቁጥር(ሮች)	
የወላጅ/አሳዳጊ ፊርማ:			
ቀን:			
የርዕሰ-መምህር ፊርማ:			
ለቢሮ (Office) ጥቅም-በቻ የሚውል:			
Received by: _____ Date: _____ Time: _____			

አባዘዎን ያስታውሱ: ይህ ቅጽ ወዲያው በስራ-ላይ እንዲውል ለማድረግ፤ እስከ 12p.m. ድረስ ተመልሶ-መግባት አለበት። ከ12p.m. በኋላ ከገባ፤ ለውጦቹ የሚደረጉት፤ በሚቀጥለው የትምህርት ቀን ላይ ነው። ሄደቱ-እንዲከናወን ለማድረግ፤ ርዕሰ-መምህራኖች ፈቃድ-መስጠት አለባቸው።